brother®

KIT Ⅱ
Installation Guide

Installationsanleitung
für KIT Ⅱ

Guide d'installation
du KIT Ⅱ

KIT Ⅱ
Installatiegids

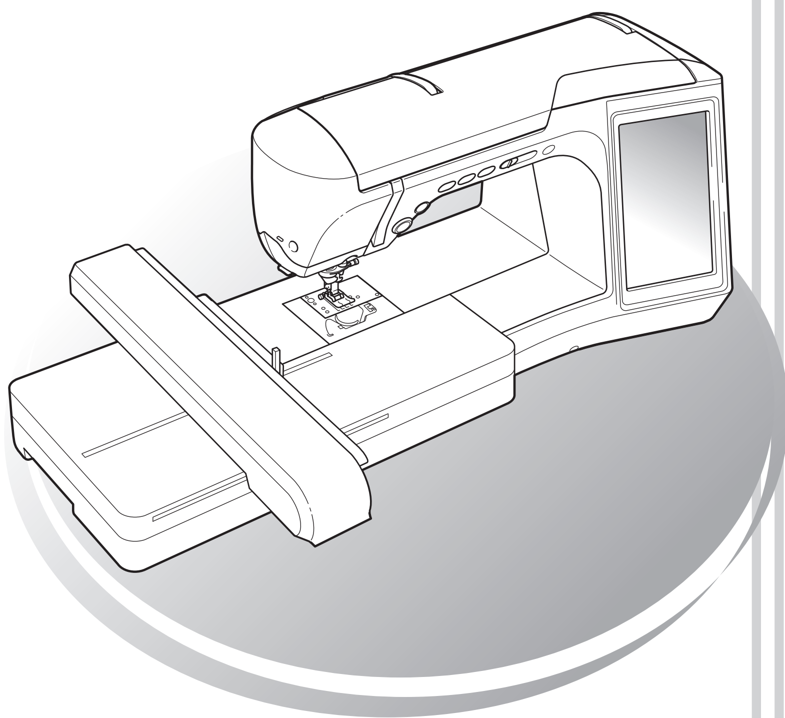
Guida all'installazione
di KIT Ⅱ

Guía de instalación
del KIT Ⅱ

КОМПЛЕКТ Ⅱ
Руководство по установке

ENGLISH DEUTSCH FRANÇAIS NEDERLANDS ITALIANO ESPAÑOL РУССКИЙ

Innov-is



- Read this guide before installing.
- Lesen Sie diese Anleitung vor der Installation durch.
- Lisez ce guide avant de procéder à l'installation.
- Lees deze gids alvorens te installeren.
- Leggere il presente guida prima dell'installazione.
- Antes de instalar, lea este guía.
- Перед началом установки прочитайте данное руководство.

Thank you for choosing our product.

For additional product information and updates, visit our website at www.brother.com.
Information found in this guide is current at the time of printing.
Please be aware that some contents of this manual and product specifications are subject to change without notice.
The examples used throughout this guide are screens shots taken from Windows 7.

Read this guide before installing.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Weitere Produktinformationen und Aktualisierungen finden Sie auf unserer Website unter www.brother.com.
Die Informationen in dieser Anleitung sind zum Zeitpunkt der Drucklegung aktuell.
Beachten Sie bitte, dass Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung und den Produktspezifikationen vorbehalten sind.
Für die Beispiele in dieser Anleitung wurden Bildschirmdarstellungen von Windows 7 verwendet.

Lesen Sie diese Anleitung vor der Installation.

Nous vous remercions d’avoir choisi notre produit.

Pour plus d’informations sur les produits et les mises à jour, visitez notre site Web à l’adresse www.brother.com.
Les informations contenues dans de ce guide sont à jour au moment de l’impression.
Le contenu de ce guide et les spécifications de ce produit peuvent être modifiés sans avis préalable.
Les exemples utilisés dans ce guide sont des copies d’écran de Windows 7.

Lisez ce guide avant de procéder à l’installation.

Gefeliciteerd met de aanschaf van dit product.

Meer informatie over onze producten en updates vindt u op onze website www.brother.com
De informatie in deze gids was actueel toen deze werd gedrukt.
Bedenkt dat inhoud van deze gids en de specificaties van dit product zonder kennisgeving kunnen worden gewijzigd.
Als voorbeeld worden in deze gids schermafbeeldingen van Windows 7 genomen.

Lees deze gids alvorens te installeren.

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto.

Per ulteriori informazioni sui prodotti e sugli aggiornamenti, visitare il nostro sito Web all’indirizzo www.brother.com.
Le informazioni contenute in questa guida sono aggiornate alla data di stampa.
Il contenuto della guida e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.
Gli esempi riportati all’interno della presente guida sono screenshot ricavati da Windows 7.

Leggere la presente guida prima dell’installazione.

Gracias por elegir nuestro producto.

Si desea obtener actualizaciones o información adicional acerca del producto, visite nuestro sitio web www.brother.com.
La información que se encuentra en esta guía está actualizada al momento de la impresión.
Tenga en cuenta que parte del contenido de este manual y las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.
Los ejemplos utilizados en esta guía son capturas de pantalla de Windows 7.

Lea esta guía antes de la instalación.

Благодарим за выбор нашей продукции!

Для получения дополнительной информации и обновлений посетите наш веб-сайт www.brother.com.
Информация, приведенная в настоящем руководстве, действительна на момент печати.
Обратите внимание, что содержимое настоящего руководства и характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.
В качестве примеров в тексте настоящего руководства показаны снимки экранов для операционной системы Windows 7.

Перед началом установки прочитайте данное руководство.

CONTENTS

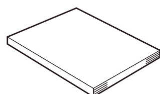
Accessories

The following items are included with your purchase. Please verify all contents and if anything is missing or damaged, contact your authorized dealer.

- CD-ROM (For details regarding contents, refer to the following.)

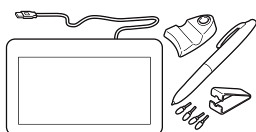


- Installation Guide (this guide)



In addition, this kit contains the pen tablet to expand the operation of your sewing machine. This pen tablet is designed to be used when creating your original embroidery pattern using the My Custom Design.

- Pen tablet
  For details on using the pen tablet, see "Operation Manual" and "My Custom Design Operation Manual" viewable from the disc.





Note

- For details on proper use of the included accessories see the Operation Manual viewable from the disc by clicking on the "manual" folder and selecting your preferred language.
  You may also view the Operation Manual by clicking on the "manual_index.pdf" icon contained within the disc and selecting either file listed to the side of your preferred language.

Contents of CD-ROM

- Certification Key Issuing Wizard
- Upgrade KIT II Operation Manual (PDF)
  * Adobe Reader is required for viewing and printing the Operation Manual.
- Upgrade application for KIT II
- "My Custom Design" start-up file <MyCustom.rp7>
- My Custom Design Operation Manual (PDF)
- 10 embroidery patterns



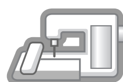
Note

- Upgrade application data is contained in the "NV6000D(USA)", "NV6000D(CAN)" or "NV1" folder. Select the appropriate folder for your model.
- When using "My Custom Design" software, copy the start-up file to your USB media and connect media to your sewing machine. For details on using "My Custom Design" software, see "My Custom Design Operation Manual" viewable from the disc.

Installation Overview

First, use the Certification Key Issuing Wizard on the enclosed CD-ROM to obtain a Certification Key. Then, use the CERTIFICATION key within the Settings screen, page 5, to activate the upgrade application for KIT II on the sewing machine.

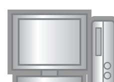
In the procedures section, [sewing machine icon] indicates operations performed with the sewing machine and [computer icon] indicates operations performed with the computer.



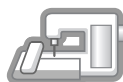
[Step 1] Make a note of the internal machine identification number (No.).



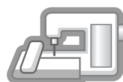
[Step 2] Insert the CD-ROM into the computer's CD-ROM drive, and then start the Certification Key Issuing Wizard.



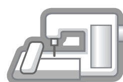
[Step 3] Follow the wizard instructions for obtaining the Certification Key.



[Step 4] Install the upgrade application for KIT II on the sewing machine.



[Step 5] Remove the USB media, and turn the machine off and then on again.



[Step 6] After the upgrade has been successfully installed, certify the "KIT II" in the Settings screen of the sewing machine.

Computer Requirements

Before starting the Certification Key Issuing Wizard, check that the computer to be connected meets the following operating conditions.

Computer	IBM-PC or compatible computer
Operating System	Windows XP, Windows Vista and Windows 7
CD-ROM drive	Required for installation
Others	Internet connection available and one available USB port (required to upgrade the sewing machine) when using computer

* "IBM" is a registered trademark of IBM Corporation in the United States and other countries.

* "Windows XP", "Windows Vista", and "Windows 7", are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

* Each company whose software title is mentioned in this guide has a Software License Agreement specific to its proprietary programs. All other brands and product names mentioned in this guide are registered trademarks of their respective companies. However, the explanations for markings such as ® and ™ are not exhibited clearly within the text.

Installation Procedure

The following procedure describes how to upgrade your sewing machine to KIT II.



Note

- If the procedure described below is not fully completed, your sewing machine cannot be upgraded to KIT II.
- Access to the Internet is required in order to obtain a Certification Key.

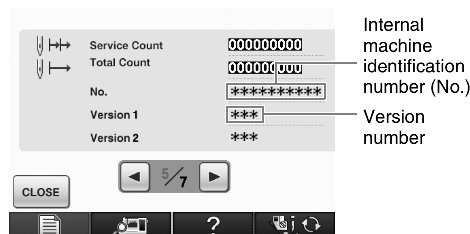


1. Make a note of the 10-digit number (internal machine identification number) displayed beside "No." on page 5 of the Settings screen.



Memo

- Make sure the internal machine identification number (No.) is recorded accurately as these numbers need to be entered within the Certification Key Issuing Wizard in order to obtain the Certification Key.



* The number of pages in the Settings screen may differ depending on the version.



Note

- The internal machine identification number that appears beside "No." is different from the machine serial number (SER. NO.) located on the label attached to the back of the sewing machine.



2. Insert the CD-ROM into the computer's CD-ROM drive.



Memo

- In Windows 7 or Windows Vista, when the **AutoPlay** dialog box appears, click **Open folder to view files**.



3 Open the designated drive for your CD-ROM (usually the "D" drive) on the computer (**My Computer**), double-click [key icon] to start the **Certification Key Issuing Wizard**.



Memo

- The following procedure can be used to start the Certification Key Issuing Wizard.
  1. Click **Start**.
  2. Click **Run** or in the search box, type run, and then, in the list of results, click **Run**.

  → The **Run** dialog box appears.

  3. Type the path to the application file (**D:\KeyWizard_Kit2.exe**), and then click **OK**.

→ The **Select Language** dialog box automatically appears.



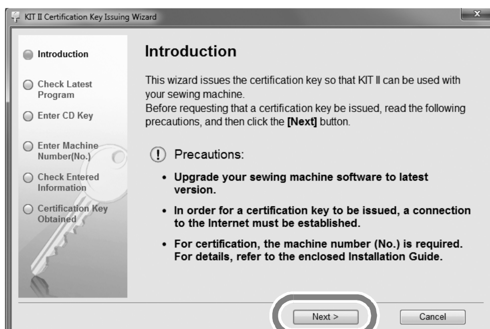
4 Select the desired language, and then click **OK**.



→ **KIT II Certification Key Issuing Wizard** appears.



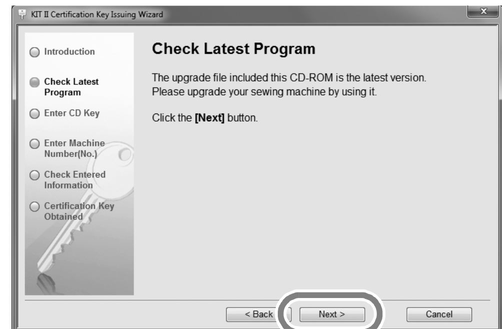
5 Carefully read the information that appears, and then click **Next**.



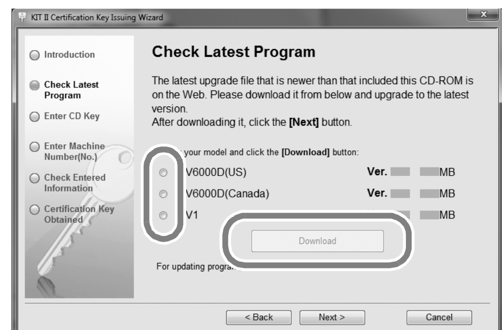


6 The Wizard checks for the latest program on the web.

If the file on the CD-ROM is the latest upgrade file the following window appears. Click **Next**.



If the latest upgrade file is on the web select your model and click **Download**, then save the upgrade program (***********.upf) on your computer. Click **Next**.





Note

- If the displayed version has already been installed in the machine, click **Next** to continue with the procedure without downloading the latest file.



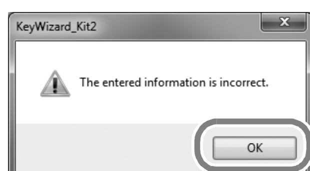
7 Type in the 15-digit CD key found on the label attached to the CD-ROM envelope of the upgrade kit, and then click **Next**.



If the following error message appears

Check below list for possible entry error(s). To close the message, click **OK**.

- Are symbols or characters other than letters and numbers entered?
- Has the uppercase letter "I" been entered in place of the number "1"?
- Has the uppercase letter "O" been entered in place of the number "0"?



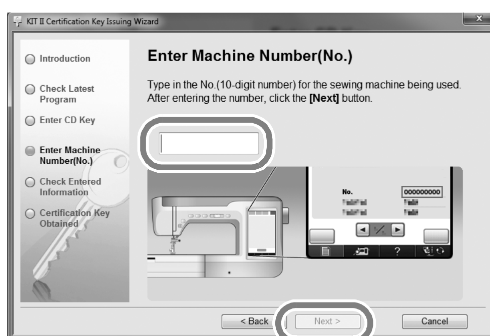


Memo

- To help eliminate any confusion between the number "0" and the uppercase letter "O" or "1" and the uppercase letter "I", the uppercase letter "O" and "I" are not used in the CD Key. Also, no symbols are used in the CD key.

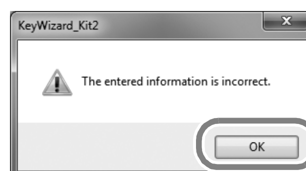


8 Type in the internal machine identification number (No.) written down in step **1**, and then click **Next**.



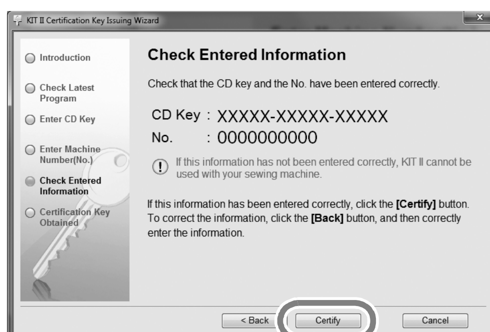
If the following error message appears

Check that symbols or characters other than numbers have not been entered. To close the message, click **OK**.





9 Carefully verify that the information has been entered correctly and then click **Certify**.



- To change the entered information, click **Back**.



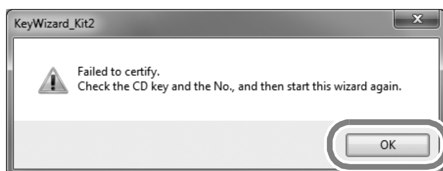
Note

- In order to obtain the Certification Key, a connection to the Internet must be established.

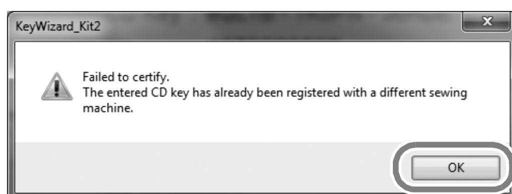
→ Connect to the certifying server, and then obtain the upgrade Certification Key.

If the following error message appears

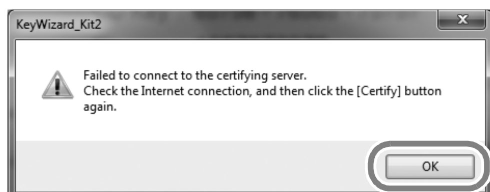
- Verify that the CD key and internal machine identification number (No.) have been entered correctly, and then repeat the procedure from step ❸. To close the message, click **OK**.



- The CD Key is valid for use with only one designated internal machine identification number (No.).
  Check that the CD key has been entered correctly, and then repeat the procedure from step ❸. To close the message, click **OK**.



- Check the Internet connection, and then click **Certify** again. To close the message, click **OK**.





⓾ Write down the 8-digit Certification Key that appears.



Note

- After upgrading the sewing machine to KIT II, the Certification Key must be entered in the sewing machine Settings screen.



⓫ Click **Finish**.

If the latest program has already been installed in the machine

Skip the steps ⓬ to ⓱, and then start the procedure from step ⓲.



⓬ While pressing the “Automatic Threading” button, turn the sewing machine on.

Use USB media or a computer to install the upgrade application for KIT II on the sewing machine.

If **USB media** is to be used, refer to the instructions that follow.

If a **computer** is to be used, refer to page 8.

When using USB media to perform the installation





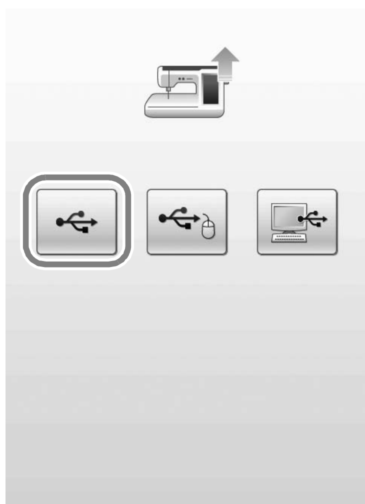
⓭ Copy **Upgrade application for KIT II** (************.upf) from the CD-ROM to the USB media.
If you downloaded the latest program in step ❻, copy the file (************.upf) from your computer.

> **Note**
> - Upgrade application data is contained in the "NV6000D(USA)", "NV6000D(CAN)" or "NV1" folder. Select the appropriate folder for your model.
> - Copy only the **Upgrade application for KIT II** to the USB media; no other files should be on the media.



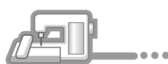


⓮ Press [USB icon].





⓯ Insert the USB media into the primary (top) USB port connector on the right side of the machine.



⓰ Press LOAD.



> **Note**
> When the message **"Upgrade complete."** appears, installation of the upgrade application has been completed.
> (If an error occurs, a message will appear in red.)



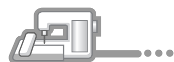


⓱ Remove the USB media.

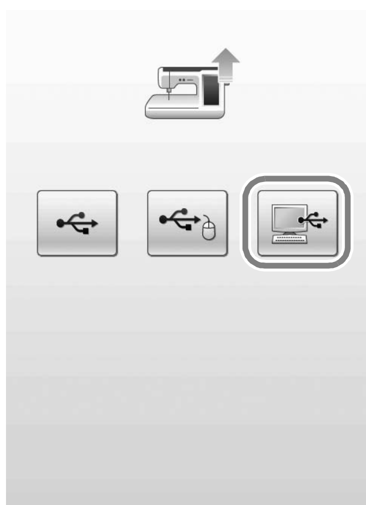
Continue with step ⓲ on page 9.

When using a computer to perform the installation





⓭ Press .



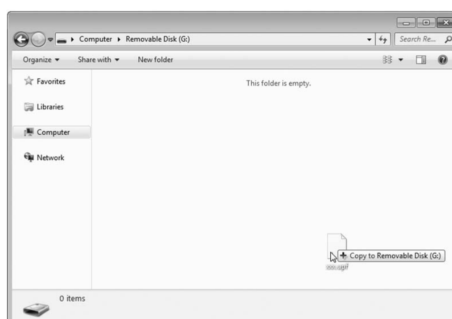


⓮ Plug the USB cable connectors into the corresponding USB port connectors for the computer and for the machine.

→ **Removable Disk** appears in **Computer (My Computer)**.



⓯ Copy **Upgrade application for KIT II** from the CD-ROM to **Removable Disk**.
If you downloaded the latest program in step ❻, copy the file (************.upf) from your computer.



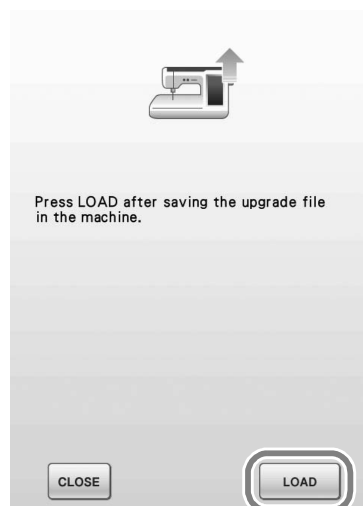


Note

- Upgrade application data is contained in the “NV6000D(USA)”, “NV6000D(CAN)” or “NV1” folder. Select the appropriate folder for your model.
- The **“Connected to PC. Do not disconnect the USB cable”**. message appears on the sewing machine LCD screen.



⓰ Press LOAD.





Note

- When the message **“Upgrade complete.”** appears, installation of the upgrade application has been completed.
(If an error occurs, a message will appear in red.)



17 Unplug the USB cable.

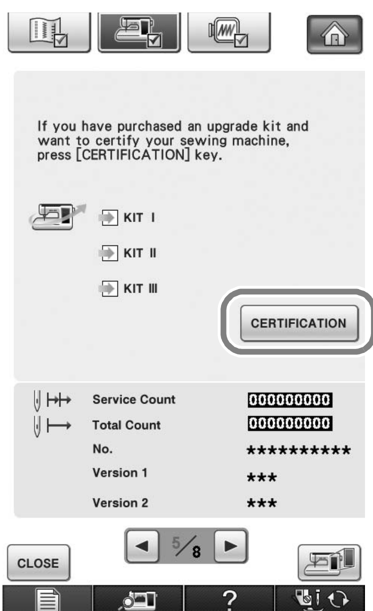


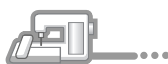
18 Turn the sewing machine off, then on again.

19 Display page 5 of the Settings screen.



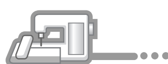
20 Press CERTIFICATION in the Settings screen.





21 Press KIT II in the following screen.



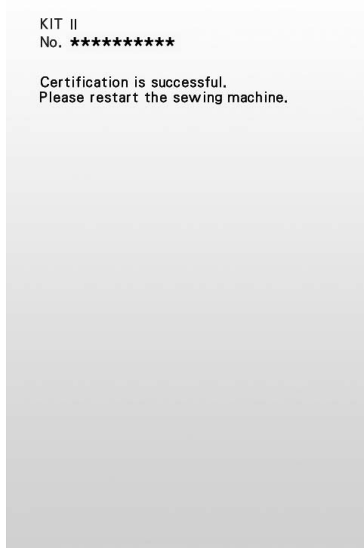


22 Type in the 8-digit Certification Key written down in step 10, and then press SET .



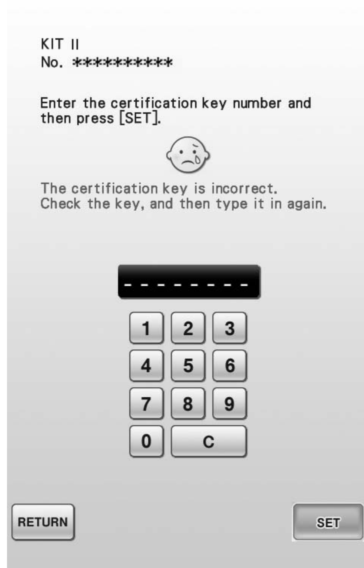


23 Certification has been completed when the following screen appears. Turn off the sewing machine and then turn on again.





- If the following screen appears, type in the 10-digit number that appears beside "No." at the bottom of the screen (in step 20), and then repeat steps 2 through 11 to obtain the Certification Key.



- If the Certification Key is lost, repeat steps 2 through 11 to attain the Certification Key.



24 Confirm that there is a check mark beside "KIT II" in the Settings screen.

- The "KIT II" has been successfully certified.





- For details of the upgraded functions, see the Operation Manual viewable from the disc by clicking on the "manual" folder and selecting your preferred language.
  You may also view the "Operation Manual" or "My Custom Design Operation Manual" by clicking on the "manual_index.pdf" icon contained within the disc and selecting either file listed to the side of your preferred language.

INHALT

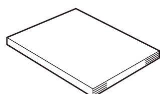
Zubehör

Die folgenden Teile gehören zum Lieferumfang. Prüfen Sie bitte die Lieferung auf Vollständigkeit und wenn etwas fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich an Ihren Vertragshändler.

- CD-ROM (Einzelheiten zu den Inhalten finden Sie im Folgenden.)

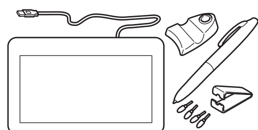


- Installationsanleitung (diese Anleitung)



Darüber hinaus enthält dieses Kit ein Stifttablett zur Erweiterung der Bedienung Ihrer Nähmaschine. Dieses Stifttablett dient zum Entwerfen eigener Stickmuster mit My Custom Design.

- Stifttablett
  Weitere Informationen zur Verwendung des Stifttabletts finden Sie in der „Bedienungsanleitung" und in „My Custom Design Bedienungsanleitung", die Sie über die CD anzeigen können.





Hinweis

- Weitere Informationen zur sachgerechten Verwendung des mitgelieferten Zubehörs finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie durch Öffnen des Ordners „manual" und Auswahl der gewünschten Sprache auf der CD anzeigen können. Die Bedienungsanleitung können Sie auch durch Klicken auf „manual_index.pdf" auf der CD und Auswahl einer der neben der gewünschten Sprache aufgeführten Dateien anzeigen.

Inhalt der CD-ROM

- Assistent zur Erzeugung eines Bestätigungsschlüssels
- Bedienungsanleitung (PDF) für Upgrade KIT II
  * Für die Anzeige und zum Ausdrucken der Bedienungsanleitung ist der Adobe Reader erforderlich.
- Aktualisierungsprogramm für KIT II
- Startdatei für „My Custom Design" <MyCustom.rp7>
- Bedienungsanleitung My Custom Design (PDF)
- 10 Stickmuster



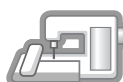
Hinweis

- Die Daten des Aktualisierungsprogramms sind im Ordner „NV6000D(USA)", „NV6000D(CAN)" oder „NV1" enthalten. Wählen Sie den für Ihr Modell geeigneten Ordner.
- Zur Verwendung des Programms „My Custom Design" kopieren Sie die Startdatei auf ein USB-Medium und schließen Sie das Medium an die Nähmaschine an. Weitere Informationen zum Programm „My Custom Design" finden Sie in „Bedienungsanleitung My Custom Design", die Sie über die CD anzeigen können.

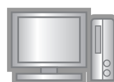
Installationsübersicht

Zuerst müssen Sie den Assistenten zur Erzeugung eines Bestätigungsschlüssels auf der mitgelieferten CD-ROM benutzen, um den Bestätigungsschlüssel zu erhalten. Verwenden Sie dann im Einstellungsbildschirm, Seite 5, den BESTÄTIGUNGSSCHLÜSSEL, um das Aktualisierungsprogramm für KIT II in der Nähmaschine zu aktivieren.

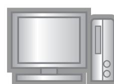
Im Prozedurenbereich weist [Nähmaschine-Symbol] auf Handlungen an der Nähmaschine und [Computer-Symbol] auf Handlungen am Computer hin.



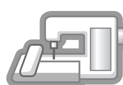
[Schritt 1] Notieren Sie die interne Maschinennummer (No.).



[Schritt 2] Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein und starten Sie den Assistenten zur Erzeugung eines Bestätigungsschlüssels.



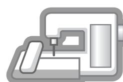
[Schritt 3] Folgen Sie den Hinweisen des Assistenten, um den Bestätigungsschlüssel zu erhalten.



[Schritt 4] Installieren Sie das Aktualisierungsprogramm für KIT II auf der Nähmaschine.



[Schritt 5] Entfernen Sie das USB-Medium und schalten Sie die Maschine aus und wieder ein.



[Schritt 6] Wenn die Aktualisierung erfolgreich installiert ist, bestätigen Sie das „KIT II" im Einstellungsbildschirm der Nähmaschine.

Computer-Systemvoraussetzungen

Bevor Sie den Assistenten zur Erzeugung eines Bestätigungsschlüssels starten, vergewissern Sie sich, dass der anzuschließende Computer die folgenden Systemvoraussetzungen erfüllt.

Computer	IBM-PC oder ein kompatibler Computer
Betriebssystem	Windows XP, Windows Vista und Windows 7
CD-ROM-Laufwerk	Für die Installation erforderlich
Sonstige	Eine verfügbare Internetverbindung und ein USB-Anschluss (erforderlich für das Upgrade der Nähmaschine), wenn Sie einen Computer verwenden

* „IBM“ ist ein eingetragenes Warenzeichen der IBM Corporation in den USA und in anderen Ländern.

* „Windows XP“, „Windows Vista“ und „Windows 7“ sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.

* Jedes Unternehmen, dessen Software in dieser Anleitung erwähnt wird, hat eine seinen eigenen Programmen entsprechende Softwarelizenzvereinbarung.
Alle anderen in dieser Anleitung erwähnten Marken- und Produktnamen sind Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen. Kennzeichen, wie ® und ™ werden im Text jedoch nicht extra hervorgehoben.

Installation

Nachfolgend wird die Prozedur zur Aktualisierung der Nähmaschine auf KIT II beschrieben.



Hinweis

- Wenn Sie die unten beschriebene Prozedur nicht abschließen, kann die Nähmaschine nicht mit dem KIT II aktualisiert werden.
- Der Internetzugang ist erforderlich, damit Sie den Bestätigungsschlüssel erhalten.

DEUTSCH

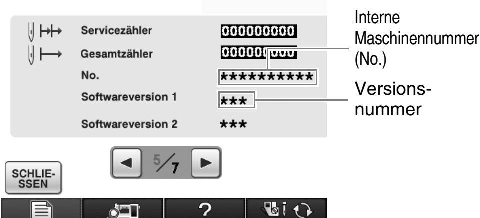


1 Notieren Sie sich die 10-stellige Nummer (interne Maschinennummer), die neben „No.“ auf Seite 5 des Einstellungsbildschirms angezeigt wird.



Anmerkung

- Achten Sie darauf, dass Sie die interne Maschinennummer (No.) fehlerfrei notieren, da diese Nummer im Assistenten zur Erzeugung eines Bestätigungsschlüssels eingegeben werden muss, um einen Bestätigungsschlüssel zu erhalten.



* Die Seitenzahl im Einstellungsbildschirm kann je nach Version variieren.



Hinweis

- Die interne Maschinennummer neben „No.“ unterscheidet sich von der Seriennummer (SER. NO.) auf dem Typenschild auf der Rückseite der Nähmaschine.



2 Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein.



Anmerkung

- Wenn in Windows 7 oder Windows Vista das Dialogfeld **Automatische Wiedergabe** erscheint, klicken Sie auf **Ordner zur Anzeige der Dateien öffnen**.



3 Öffnen Sie das der CD-ROM zugewiesene Laufwerk (in der Regel Laufwerk „D“) unter Computer (**Computer**) und doppelklicken Sie auf , um den **Assistenten zur Erzeugung eines Bestätigungsschlüssels** zu starten.

Anmerkung

- Der Assistent zur Erzeugung eines Bestätigungsschlüssels kann wie folgt geöffnet werden.
  1. Klicken Sie auf **Start**.
  2. Klicken Sie auf **Ausführen** oder geben Sie „Ausführen“ im Suchfeld ein und klicken Sie in der Ergebnisliste auf **Ausführen**.

  → Das Dialogfeld **Ausführen** wird angezeigt.

  3. Geben Sie den Pfad (**D:\KeyWizard_Kit2.exe**) der Programmdatei ein und klicken Sie auf **OK**.

→ Das Dialogfenster **Select language (Sprache auswählen)** erscheint automatisch.



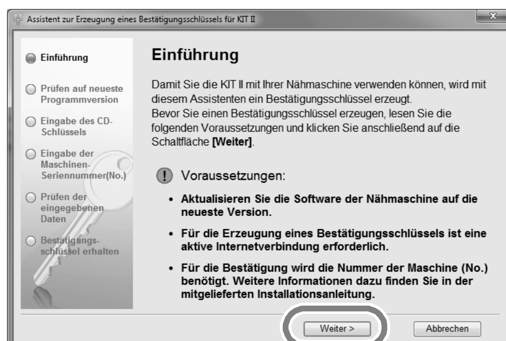
4 Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und klicken Sie auf **OK**.

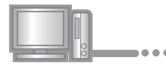


→ **Assistent zur Erzeugung eines Bestätigungsschlüssels für KIT II** wird angezeigt.



5 Lesen Sie die angezeigten Informationen und klicken Sie dann auf **Weiter**.



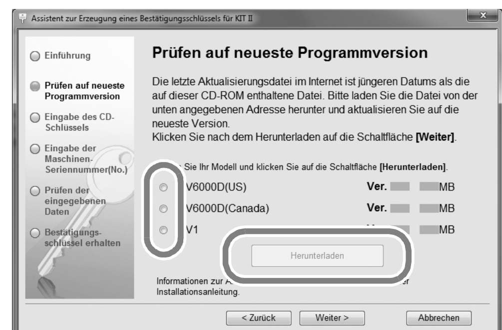


6 Der Assistent prüft, ob im Internet das neueste Programm verfügbar ist.

Ist die neueste Aktualisierungsdatei auf der CD-ROM, erscheint das folgende Fenster. Klicken Sie auf **Weiter**.



Ist die neueste Aktualisierungsdatei im Internet, wählen Sie Ihr Modell, klicken Sie auf **Herunterladen** und speichern Sie das Aktualisierungsprogramm (***********.upf) auf dem Computer. Klicken Sie auf **Weiter**.



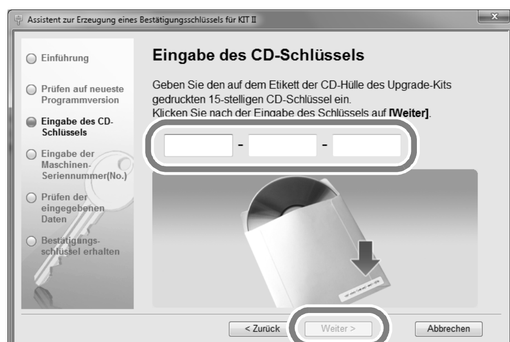


Hinweis

- Wenn die angezeigte Version bereits auf der Maschine installiert ist, klicken Sie auf **Weiter**, um mit der Installation ohne Herunterladen der neuesten Datei fortzufahren.

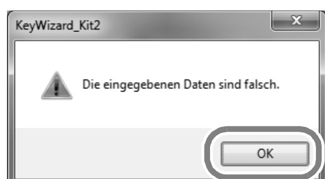


7 Geben Sie den auf dem Etikett der CD-Hülle des Upgrade-Kits gedruckten 15-stelligen CD-Schlüssel ein und klicken Sie auf **Weiter**.



Wenn die folgende Fehlermeldung erscheint
Prüfen Sie die folgende Liste auf mögliche Eingabefehler.
Zum Schließen der Meldung, klicken Sie auf **OK**.

- Wurden Symbole oder Zeichen eingegeben, die keine Buchstaben und Zahlen sind?
- Wurde anstelle der Zahl „1" der Großbuchstabe „I" eingegeben?
- Wurde anstelle der Zahl „0" der Großbuchstabe „O" eingegeben?

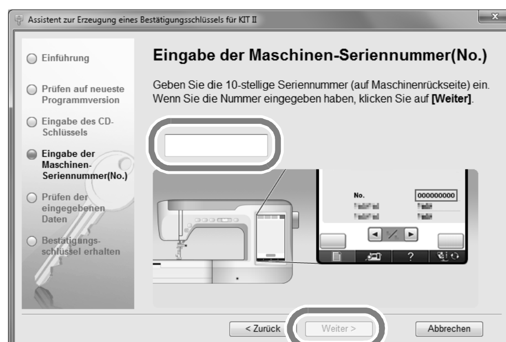


Anmerkung

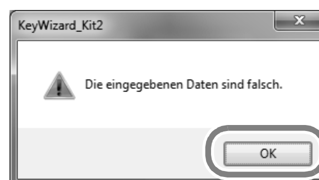
- Um Verwechslungen zwischen der Zahl „0" und dem Großbuchstaben „O" oder zwischen „1" und dem Großbuchstaben „I" auszuschließen, enthält der CD-Schlüssel nicht die Großbuchstaben „O" und „I". Im CD-Schlüssel werden außerdem keine Symbole verwendet.



8 Geben Sie die in Schritt 1 notierte interne Maschinennummer (No.) ein und klicken Sie dann auf **Weiter**.

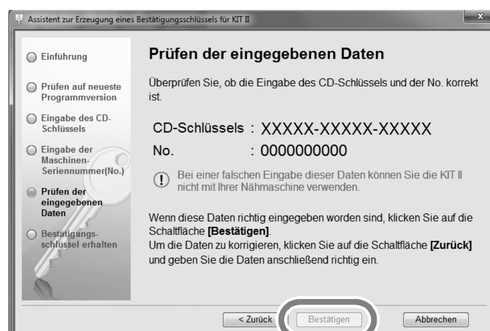


Wenn die folgende Fehlermeldung erscheint
Stellen Sie sicher, dass Sie nur Ziffern eingegeben haben. Zum Schließen der Meldung, klicken Sie auf **OK**.





9 Prüfen Sie sorgfältig, dass die Informationen richtig eingegeben worden sind, und klicken Sie dann auf **Bestätigen**.



- Um die eingegebenen Informationen zu ändern, klicken Sie auf **Zurück**.

Hinweis

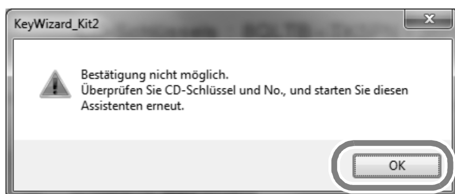
- Für die Erzeugung eines Bestätigungsschlüssels ist eine aktive Internetverbindung erforderlich.

→ Stellen Sie eine Verbindung mit dem Bestätigungs-Server her, um den Bestätigungsschlüssel für das Upgrade zu erhalten.

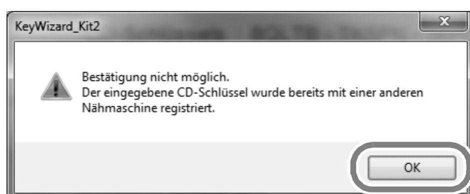
DEUTSCH

Wenn die folgende Meldung erscheint

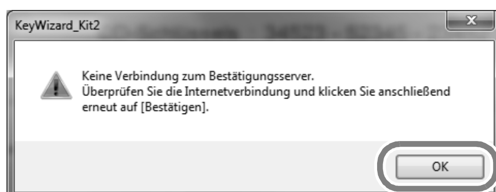
- Prüfen Sie, ob der CD-Schlüssel und die interne Maschinennummer (No.) richtig eingegeben worden sind, und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt ❸. Zum Schließen der Meldung klicken Sie auf **OK**.



- Der CD-Schlüssel gilt nur für die Verwendung mit einer bestimmten internen Maschinennummer (No.). Prüfen Sie, dass der CD-Schlüssel richtig eingegeben worden ist und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt ❸. Zum Schließen der Meldung, klicken Sie auf **OK**.

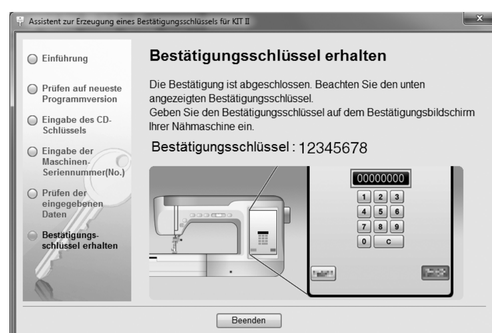


- Überprüfen Sie die Internetverbindung und klicken Sie anschließend erneut auf **Bestätigen**. Zum Schließen der Meldung, klicken Sie auf **OK**.





10 Notieren Sie den angezeigten 8-stelligen Bestätigungsschlüssel.





Hinweis

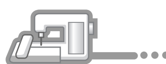
- Nach der Aktualisierung der Nähmaschine mit KIT II muss der Bestätigungsschlüssel im Einstellungsbildschirm der Nähmaschine eingegeben werden.



11 Klicken Sie auf **Beenden**.

Wenn das neueste Programm bereits in der Maschine installiert ist

Überspringen Sie die Schritte ⓬ bis ⓱ und starten Sie die Prozedur ab Schritt ⓲.



12 Halten Sie die Taste „Automatisches Einfädeln“ gedrückt und schalten Sie die Nähmaschine ein.

Verwenden Sie danach ein USB-Medium oder einen Computer zur Installation des Aktualisierungsprogramms für KIT II auf der Nähmaschine.

Wenn ein **USB-Medium** benutzt wird, folgen Sie den nachstehenden Anweisungen.
Wenn ein **Computer** benutzt wird, siehe Seite 18.

Wenn ein USB-Medium für die Installation benutzt wird 



⓭ Kopieren Sie das **Aktualisierungsprogramm für KIT II** (***********.upf) von der CD-ROM auf das USB-Medium.
Wenn Sie das neueste Programm in Schritt ❻ heruntergeladen haben, kopieren Sie die Datei (***********.upf) vom Computer.

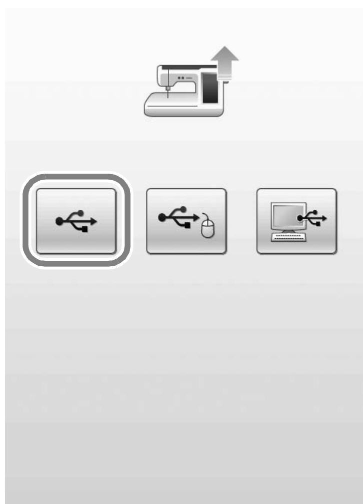


Hinweis

- Die Daten des Aktualisierungsprogramms sind im Ordner „NV6000D(USA)“, „NV6000D(CAN)“ oder „NV1“ enthalten. Wählen Sie den für Ihr Modell geeigneten Ordner.
- Kopieren Sie nur das **Aktualisierungsprogramm für KIT II** auf das USB-Medium; auf dem USB-Medium dürfen keine anderen Dateien enthalten sein.

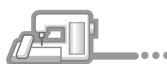


⓮ Drücken Sie .





⓯ Setzen Sie das USB-Medium in den Primär-USB-Anschluss (oben) rechts an der Maschine ein.



⓰ Drücken Sie LADEN.





Hinweis

Wenn die Meldung **„Aktualisierung abgeschlossen“** erscheint, ist die Installation des Aktualisierungsprogramms abgeschlossen.
(Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.)

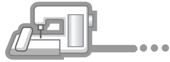


⓱ Entfernen Sie das USB-Medium.

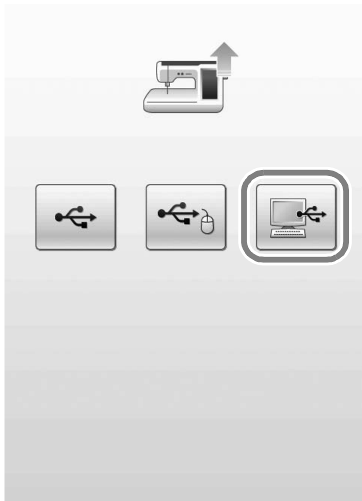
Fahren Sie mit Schritt ⓲ auf Seite 19 fort.

Wenn ein Computer zur Installation benutzt wird





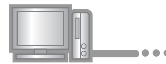
13 Drücken Sie [button].



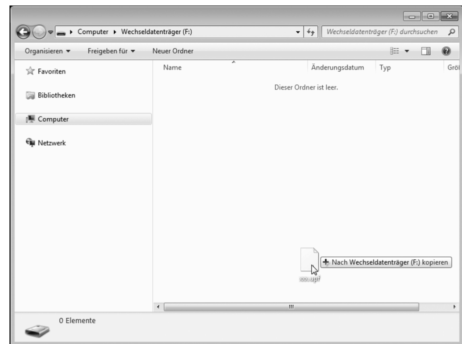


14 Stecken Sie das USB-Kabel in die entsprechenden USB-Anschlussbuchsen am Computer und an der Maschine ein.

→ **Wechseldatenträger** erscheint unter **Computer (Arbeitsplatz)**.



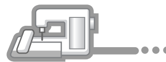
15 Kopieren Sie das **Aktualisierungsprogramm für KIT II** von der CD-ROM auf den **Wechseldatenträger**.
Wenn Sie das neueste Programm in Schritt 6 heruntergeladen haben, kopieren Sie die Datei (***********.upf) vom Computer.





Hinweis

- Die Daten des Aktualisierungsprogramms sind im Ordner „NV6000D(USA)", „NV6000D(CAN)" oder „NV1" enthalten. Wählen Sie den für Ihr Modell geeigneten Ordner.
- Die Meldung **„Aktive PC-Verbindung. Das USB-Kabel nicht trennen."** erscheint auf dem LCD-Bildschirm der Nähmaschine.



16 Drücken Sie LADEN.





Hinweis

- Wenn die Meldung **„Aktualisierung abgeschlossen"** erscheint, ist die Installation des Aktualisierungsprogramms abgeschlossen. (Wenn ein Fehler aufgetreten ist, wird eine rote Fehlermeldung angezeigt.)



17 Ziehen Sie das USB-Kabel aus der USB-Anschlussbuchse.

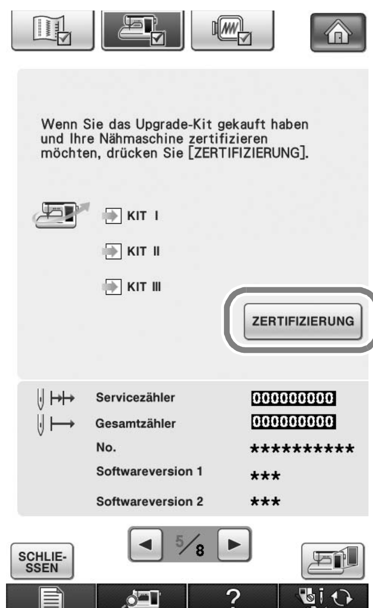


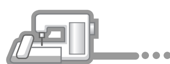
18 Schalten Sie die Maschine aus und wieder ein.

19 Rufen Sie Seite 5 des Einstellungsbildschirms auf.

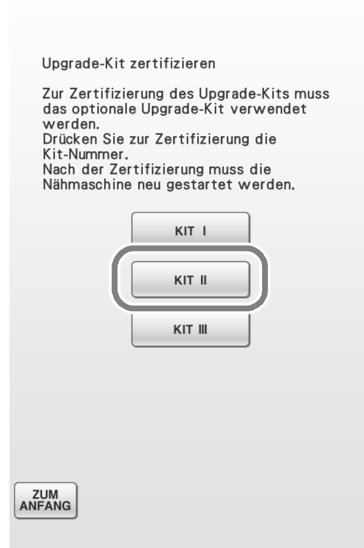


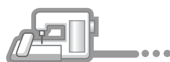
20 Drücken Sie ZERTIFIZIERUNG im Einstellungsbildschirm.





21 Drücken Sie KIT II auf dem folgenden Bildschirm.





22 Geben Sie den 8-stelligen Bestätigungsschlüssel ein, den Sie in Schritt **10** notiert haben, und drücken Sie dann EIN-STELLEN .



DEUTSCH



23 Die Bestätigung ist abgeschlossen, wenn der folgende Bildschirm angezeigt wird. Schalten Sie die Nähmaschine aus und dann wieder ein.





Hinweis

- Wenn der folgende Bildschirm erscheint, geben Sie die neben „No.“ unten im Bildschirm stehende (in Schritt 20) 10-stellige Nummer ein und wiederholen Sie die Schritte 2 bis 11, um einen Bestätigungsschlüssel zu erhalten.



- Wenn Sie den Bestätigungsschlüssel verlieren, wiederholen Sie die Schritte 2 bis 11, um den Bestätigungsschlüssel wieder zu erhalten.



24 Stellen Sie sicher, dass „KIT II“ im Einstellungsbildschirm mit einem Häkchen gekennzeichnet ist.

- Das „KIT II“ wurde erfolgreich bestätigt.





Hinweis

- Weitere Informationen zu den aktualisierten Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie durch Öffnen des Ordners „manual“ und Auswahl der gewüschten Sprache auf der CD anzeigen können.
  Die „Bedienungsanleitung“ oder „Bedienungsanleitung My Custom Design“ können Sie auch durch Klicken auf „manual_index.pdf“ auf der CD und Auswahl einer der neben der gewünschten Sprache aufgeführten Dateien anzeigen.

TABLE DES MATIÈRES

FRANÇAIS

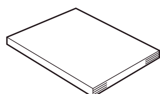
Accessoires

Les accessoires suivants sont livrés à l'achat. Vérifiez que tous les éléments sont fournis. Si un élément est manquant ou endommagé, contactez votre revendeur agréé.

- CD-ROM (pour plus d'informations sur le contenu, reportez-vous aux indications suivantes)

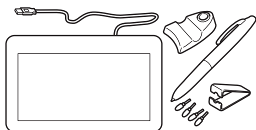


- Guide d'installation (ce guide)



Ce kit contient en outre la tablette à stylet permettant d'étendre l'utilisation de la machine à coudre. Cette tablette à stylet est conçue pour être utilisée lorsque vous créez votre motif de broderie original à l'aide de My Custom Design.

- Tablette à stylet
  Pour plus d'informations sur l'utilisation de la tablette à stylet, reportez-vous au « Manuel d'instructions » et au « My Custom Design Manuel d'instructions » disponibles sur le CD-ROM.





Remarque

- Pour plus d'informations sur l'utilisation adéquate des accessoires fournis, reportez-vous au manuel d'instructions disponible sur le CD-ROM en cliquant sur le dossier « manual » et en sélectionnant votre langue. Vous pouvez également consulter le Manuel d'instructions en cliquant sur l'icone « manual_index.pdf » qui figure sur le CD-ROM et en sélectionnant le fichier situé en regard de votre langue.

Contenu du CD-ROM

- Assistant de délivrance de code de certification
- Manuel d'instructions du KIT II de mise à niveau (PDF)
  - * Adobe Reader est requis pour consulter et imprimer le manuel d'instructions.
- Application de mise à niveau pour le KIT II
- Fichier de démarrage de « My Custom Design » <MyCustom.rp7>
- Manuel d'instructions de My Custom Design (PDF)
- 10 motifs de broderie



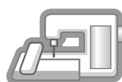
Remarque

- Les données d'application de la mise à niveau se trouvent dans le dossier « NV6000D(USA) », « NV6000D(CAN) » ou « NV1 ». Sélectionnez le dossier correspondant à votre modèle.
- Lorsque vous utilisez le logiciel « My Custom Design », copiez le fichier de démarrage sur votre support USB et connectez-le à votre machine à coudre. Pour plus de détails sur l'utilisation du logiciel « My Custom Design », reportez-vous au « Manuel d'instructions de My Custom Design » disponible sur le CD-ROM.

Vue d'ensemble de l'installation

Commencez par lancer l'assistant de délivrance de code de certification se trouvant sur le CD-ROM fourni afin d'obtenir un code de certification. Activez ensuite l'application de mise à niveau pour le KIT II sur la machine à coudre à l'aide du code de CERTIFICATION dans l'écran des réglages, page 5.

Dans les procédures, indique les opérations effectuées avec la machine à coudre et indique les opérations effectuées avec l'ordinateur.



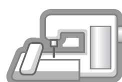
[Etape 1] Notez le numéro d'identification interne de la machine (No.).



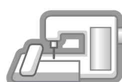
[Etape 2] Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant de l'ordinateur, puis lancez l'assistant de délivrance de code de certification.



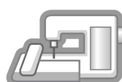
[Etape 3] Suivez les instructions de l'assistant pour obtenir le code de certification.



[Etape 4] Installez l'application de mise à niveau pour le Kit II sur la machine à coudre.



[Etape 5] Retirez le support USB et mettez la machine hors, puis sous tension.



[Etape 6] Une fois la mise à niveau terminée, effectuez la certification du « KIT II » dans l'écran de réglages de la machine à coudre.

Configuration requise

Avant de lancer l'assistant de délivrance de code de certification, vérifiez que l'ordinateur à connecter répond aux conditions d'utilisation suivantes.

Ordinateur	PC IBM ou ordinateur compatible
Système d'exploitation	Windows XP, Windows Vista et Windows 7
Lecteur de CD-ROM	Requis pour l'installation
Autres	Connexion Internet et un port USB disponibles (nécessaire pour la mise à niveau de la machine à coudre) lorsque vous utilisez l'ordinateur.

* « IBM » est une marque déposée d'IBM Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

* « Windows XP », « Windows Vista » et « Windows 7 » sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

* Chaque société dont le nom de logiciel est mentionné dans ce guide dispose d'un contrat de licence logicielle spécifique à ses programmes propriétaires.
Tous les autres noms de produit et marques cités dans ce guide sont des marques déposées de leurs sociétés respectives. Toutefois, les explications relatives aux marquages ® et ™ ne figurent pas clairement dans le texte.

Procédure d'installation

La procédure suivante décrit la mise à niveau de votre machine à coudre vers le KIT II.



Remarque

- Si la procédure décrite ci-dessous n'est pas entièrement effectuée, votre machine à coudre ne pourra pas être mise à niveau vers le KIT II.
- L'accès à Internet est requis pour obtenir un code de certification.



1. Notez le numéro à 10 chiffres (numéro d'identification interne de la machine) affiché en regard de « No. » à la page 5 de l'écran de réglages.



Mémo

- Vérifiez que le numéro d'identification interne de la machine (No.) est correctement enregistré car ces numéros doivent être entrés dans l'Assistant de délivrance de code de certification pour obtenir le code de certification.

Compteur de maintenance 0000000000
Compteur total 0000000000
No. **********
Logiciel version 1 ***
Logiciel version 2 ***
FERMER 5/7

Numéro d'identification interne de la machine (No.)

Numéro de version

* Le nombre de pages dans l'écran des réglages peut varier en fonction de la version.



Remarque

- Le numéro d'identification interne de la machine qui apparaît en regard de « No. » est différent du numéro de série (NO. SER.) figurant sur l'étiquette apposée à l'arrière de la machine à coudre.



2. Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant de l'ordinateur.



Mémo

- Dans Windows 7 ou Windows Vista, cliquez sur **Ouvrir le dossier pour visualiser les fichiers** lorsque la boîte de dialogue **Exécution automatique** s'affiche.



3 Ouvrez le lecteur correspondant à votre CD-ROM (généralement le lecteur « D ») de l'ordinateur (**Ordinateur**), double-cliquez sur  pour lancer l'**Assistant de délivrance de code de certification**.

Mémo

- Procédez comme suit pour lancer l'Assistant de délivrance de code de certification.
  1. Cliquez sur **Démarrer**.
  2. Cliquez sur **Exécuter** ou dans la zone de recherche, tapez « exécuter », puis cliquez sur **Exécuter** dans la liste des résultats.

→ La boîte de dialogue **Exécuter** s'affiche.

  3. Tapez le chemin d'accès au fichier d'application (**D:\KeyWizard_Kit2.exe**), puis cliquez sur **OK**.

→ La boîte de dialogue **Select Language (Sélectionner une langue)** s'affiche automatiquement.



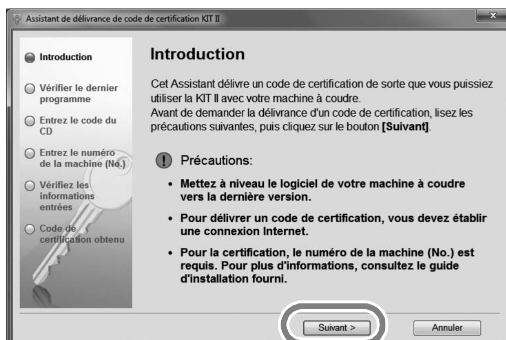
4 Sélectionnez la langue souhaitée, puis cliquez sur **OK**.



→ L'**Assistant de délivrance de code de certification KIT II** apparaît.



5 Lisez attentivement les informations qui s'affichent, puis cliquez sur **Suivant**.





6 L'Assistant recherche les programmes les plus récents sur Internet.

Si le fichier contenu sur le CD-ROM est le dernier fichier de mise à niveau, la fenêtre suivante s'affiche. Cliquez sur **Suivant**.



Si le fichier de la dernière mise à niveau est disponible sur Internet, sélectionnez votre modèle et cliquez sur **Télécharger**, puis enregistrez le programme de mise à niveau (***********.upf) sur votre ordinateur. Cliquez sur **Suivant**.





Remarque

- Si la version affichée a déjà été installée sur la machine, cliquez sur **Suivant** pour poursuivre la procédure sans télécharger le dernier fichier.



❼ Tapez le code du CD à 15 chiffres figurant sur l'étiquette apposée sur l'enveloppe du CD-ROM du kit de mise à niveau, puis cliquez sur **Suivant**.

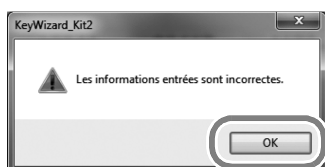


Si le message d'erreur suivant s'affiche

Consultez la liste ci-dessous pour connaître les erreurs possibles.

Pour fermer le message, cliquez sur **OK**.

- Des symboles ou des caractères autres que des lettres et des numéros ont-ils été entrés ?
- La lettre majuscule « I » a-t-elle été entrée à la place du chiffre « 1 » ?
- La lettre majuscule « O » a-t-elle été entrée à la place du chiffre « 0 » ?



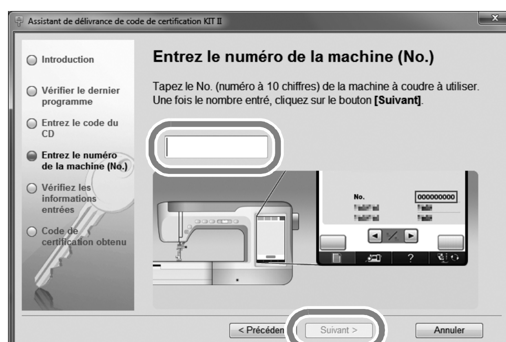


Mémo

- Pour éviter toute confusion entre le chiffre « 0 » et la lettre majuscule « O » ou le chiffre « 1 » et la lettre majuscule « I », les lettres « O » et « I » ne sont pas utilisées dans le code du CD. De même, aucun symbole n'est utilisé dans le code du CD.

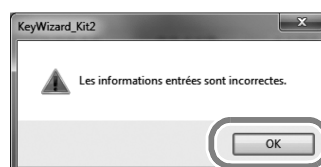


❽ Tapez le numéro d'identification interne de la machine (No.) noté à l'étape ❶, puis cliquez sur **Suivant**.



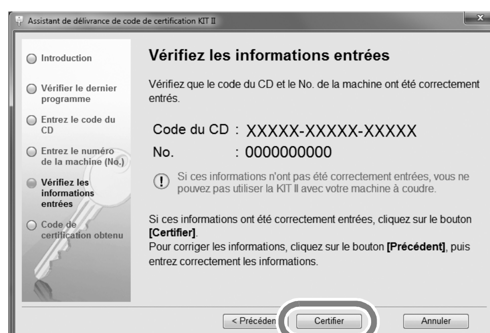
Si le message d'erreur suivant s'affiche

Vérifiez que des symboles ou caractères autres que des numéros n'ont pas été entrés. Pour fermer le message, cliquez sur **OK**.





❾ Vérifiez attentivement que les informations ont été entrées correctement, puis cliquez sur **Certifier**.



- Pour modifier les informations entrées, cliquez sur **Précédent**.



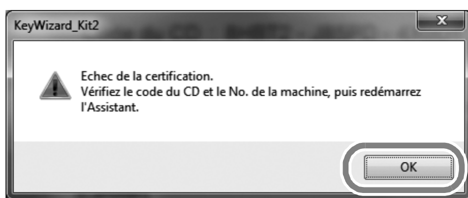
Remarque

- Pour obtenir un code de certification, vous devez établir une connexion Internet.

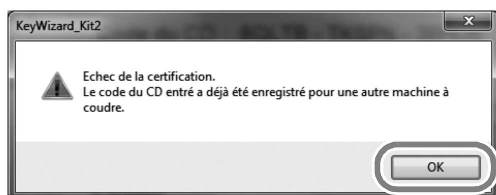
→ Connectez-vous au serveur de certification pour obtenir le code de certification de mise à niveau.

Si le message d'erreur suivant s'affiche

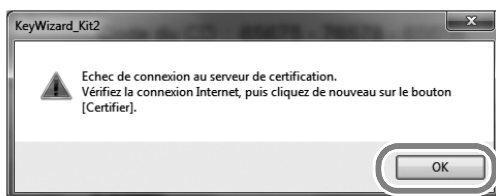
- Vérifiez que le code du CD et le numéro d'identification interne de la machine (No.) ont été entrés correctement, puis répétez la procédure à partir de l'étape ❸. Pour fermer le message, cliquez sur **OK**.



- Le code du CD ne peut être utilisé qu'avec un seul numéro d'identification interne de la machine (No.) spécifié.
  Vérifiez que le code du CD a été entré correctement, puis répétez la procédure à partir de l'étape ❸. Pour fermer le message, cliquez sur **OK**.



- Vérifiez la connexion Internet, puis cliquez de nouveau sur **Certifier**. Pour fermer le message, cliquez sur **OK**.





⑩ Notez le code de certification à 8 chiffres qui apparaît.





Remarque

- Après la mise à niveau de la machine à coudre vers le KIT II, le code de certification doit être entré sur l'écran de réglages de la machine à coudre.



⑪ Cliquez sur **Terminer**.

Si le dernier programme a déjà été installé sur la machine

Passez les étapes ⑫ à ⑰, puis recommencez la procédure à partir de l'étape ⑱.

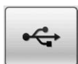


⑫ Mettez la machine à coudre sous tension tout en appuyant sur la touche « Enfilage automatique ».

Installez l'application de mise à niveau vers le KIT II sur la machine à coudre à l'aide d'un support USB ou d'un ordinateur.

Si le **support USB** doit être utilisé, reportez-vous aux instructions suivantes.
Si un **ordinateur** doit être utilisé, reportez-vous à la page 28.

Utilisation du support USB pour exécuter l'installation





13 Copiez le fichier **Application de mise à niveau pour le KIT II** (************.upf) du CD-ROM vers le support USB.
Si vous avez téléchargé le dernier programme à l'étape 6, copiez le fichier (************.upf) à partir de votre ordinateur.

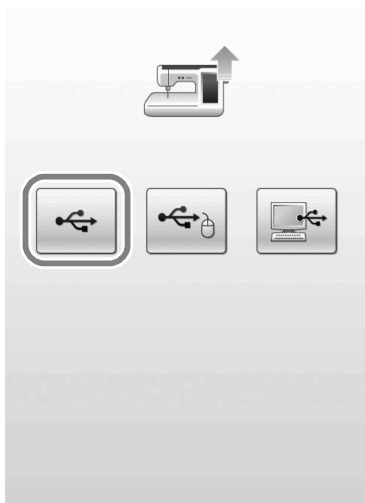


Remarque

- Les données d'application de la mise à niveau se trouvent dans le dossier « NV6000D(USA) », « NV6000D(CAN) » ou « NV1 ». Sélectionnez le dossier correspondant à votre modèle.
- Copiez uniquement le fichier **Application de mise à niveau vers le KIT II** sur le support USB , aucun autre fichier ne doit figurer sur le support.

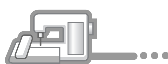


14 Appuyez sur [USB].





15 Insérez le support USB dans le connecteur de port USB principal (supérieur) sur le côté droit de la machine.



16 Appuyez sur CHARGER.





Remarque

Lorsque le message « **Mise à niveau terminée** » s'affiche, l'installation de l'application de mise à niveau est terminée.
(En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.)

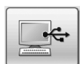


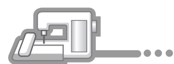
17 Retirez le support USB.

Passez à l'étape 18 à la page 29.

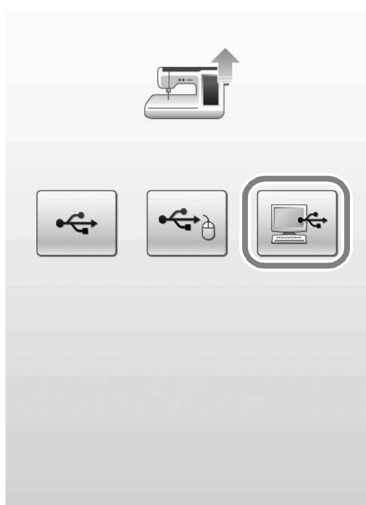
FRANÇAIS

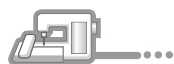
Utilisation d'un ordinateur pour exécuter l'installation





13 Appuyez sur .



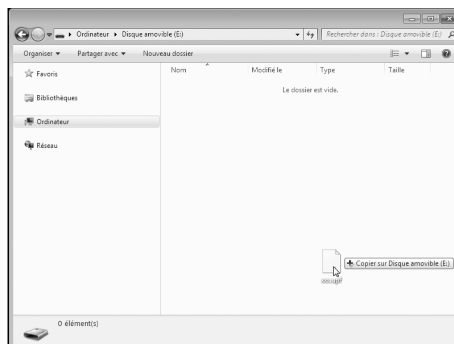


14 Branchez les connecteurs du câble USB dans les connecteurs de port USB correspondants de l'ordinateur et de la machine.

→ **Disque amovible** apparaît dans **Poste de travail (Ordinateur)**.



15 Copiez le fichier **Application de mise à niveau vers le KIT II** du CD-ROM vers le **disque amovible**.
Si vous avez téléchargé le dernier programme à l'étape 6, copiez le fichier (***********.upf) à partir de votre ordinateur.





Remarque

- Les données d'application de la mise à niveau se trouvent dans le dossier « NV6000D(USA) », « NV6000D(CAN) » ou « NV1 ». Sélectionnez le dossier correspondant à votre modèle.
- Le message « **Connecté à un PC. Ne déconnectez pas le câble USB** » s'affiche sur l'écran LCD de la machine à coudre.



16 Appuyez sur CHARGER.





Remarque

- Lorsque le message « **Mise à niveau terminée** » s'affiche, l'installation de l'application de mise à niveau est terminée.
(En cas d'erreur, un message s'affiche en rouge.)



17 Débranchez le câble USB.



18 Mettez la machine à coudre hors puis sous tension.

19 Affichez la page 5 de l'écran de réglages.



20 Appuyez sur CERTIFIC. dans l'écran des réglages.





21 Appuyez sur KIT II dans l'écran suivant.





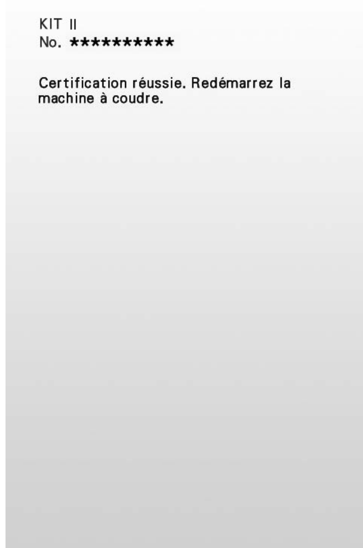
22 Tapez le code de certification à 8 chiffres noté à l'étape 10, puis appuyez sur REGLER .



FRANÇAIS



23 La certification est terminée lorsque l'écran suivant s'affiche. Mettez la machine à coudre hors tension, puis de nouveau sous tension.





Remarque

- Si l'écran suivant s'affiche, entrez le code à 10 chiffres qui s'affiche en regard de « No. » au bas de l'écran (à l'étape 20) et répétez les étapes 2 à 11 pour obtenir le code de certification.



- Si vous avez perdu le code de certification, répétez les étapes 2 et 11 pour l'obtenir de nouveau.



24 Vérifiez qu'une coche se trouve en regard de « KIT II » dans l'écran de réglages.

- Le « KIT II » a été correctement certifié.





Remarque

- Pour plus d'informations sur les fonctions mises à niveau, reportez-vous au Manuel d'instructions disponible sur le CD-ROM en cliquant sur le dossier « manual » et en sélectionnant votre langue.
  Vous pouvez également vous reporter au « Manuel d'instructions » ou au « Manuel d'instructions de My Custom Design » en cliquant sur l'icône « manual_index.pdf » qui figure sur le CD-ROM et en sélectionnant le fichier en regard de votre langue.

INHOUDSOPGAVE

NEDERLANDS

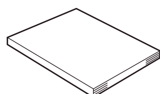
Accessoires

De volgende artikelen zijn bij uw aanschaf inbegrepen. Controleer of alle artikelen aanwezig zijn. Als er iets ontbreekt of beschadigd is, neem dan contact op met de officiële dealer.

- Cd-rom (voor details over de inhoud, zie het volgende gedeelte.)

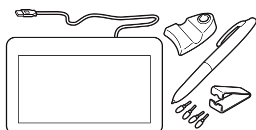


- Installatiegids (deze gids)



Bovendien bevat dit pakket het pentablet om de mogelijkheden van uw machine uit te breiden. Het pentablet is bedoeld om originele borduurpatronen te creëren met My Custom Design.

- Pentablet
  Voor meer bijzonderheden over het pentablet, zie de "Bedieningshandleiding" en de "My Custom Design Bedieningshandleiding" op de schijf.





Opmerking

- Meer bijzonderheden over het juiste gebruik van de bijgeleverde accessoires vindt u in de Bedieningshandleiding. Deze kunt u op de schijf bekijken door op de map "manual" te klikken en de taal van uw voorkeur te selecteren.
  U kunt de Bedieningshandleiding ook bekijken door op de schijf te klikken op het pictogram "manual_index.pdf" en deze bestanden te selecteren in uw voorkeurstaal.

Inhoud van de cd-rom

- Wizard uitgifte certificatiesleutel
- Upgrade KIT II Gebruiksaanwijzing (PDF)
  * U hebt Adobe Reader nodig om de Gebruiksaanwijzing te bekijken en af te drukken.
- Upgrade-applicatie voor KIT II
- "My Custom Design" opstartbestand <MyCustom.rp7>
- My Custom Design Bedieningshandleiding (PDF)
- 10 borduurpatronen

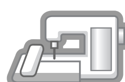


Opmerking

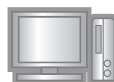
- De data van de upgrade-applicatie vindt u in de map "NV6000D (USA)", "NV6000D (CAN)" of "NV1". Selecteer de betreffende map voor uw model.
- Wanneer u de software "My Custom Design" gebruikt, kopieert u het opstartbestand naar uw USB-medium en sluit u het medium aan op uw naaimachine. Voor meer bijzonderheden over het gebruik van de software "My Custom Design", zie de "My Custom Design Bedieningshandleiding" op de schijf.

Installatieoverzicht

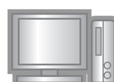
Met de Wizard uitgifte certificatiesleutel op de cd-rom haalt u de certificatiesleutel op. Vervolgens gebruikt u de certificatiesleutel in het instellingenscherm op pagina 5 om de upgrade-applicatie voor KIT II te activeren op de naaimachine.
In de procedures geeft [naaimachine-pictogram] aan dat bewerkingen worden uitgevoerd met de naaimachine en [computer-pictogram] dat bewerkingen worden uitgevoerd met de computer.



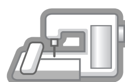
[Stap 1] Noteer het interne machine-identificatienummer (No.).



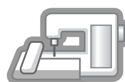
[Stap 2] Plaats de cd-rom in het cd-romstation van de computer en start de Wizard uitgifte certificatiesleutel.



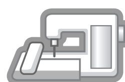
[Stap 3] Volg de aanwijzingen van de wizard om de certificatiesleutel op te halen.



[Stap 4] Installeer de upgrade-applicatie voor KIT II op de naaimachine.



[Stap 5] Verwijder het USB-medium en zet de machine uit en weer aan.



[Stap 6] Nadat de upgrade is geïnstalleerd, certificeert u "KIT II" in het instellingenscherm van de naaimachine.

Computervereisten

Alvorens u de Wizard uitgifte certificatiesleutel start, controleert u of de computer voldoet aan de volgende vereisten.

Computer	IBM-pc of compatibele computer
Besturingssysteem	Windows XP, Windows Vista en Windows 7
Cd-rom-station	Vereist voor installatie
Andere vereisten	Internetaansluiting en één beschikbare USB-poort (vereist voor het upgraden van de naaimachine) wanneer u een computer gebruikt

* “IBM” is een gedeponeerd handelsmerk van IBM Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.

* “Windows XP”, “Windows Vista” en “Windows 7” zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.

* Elk bedrijf waarvan de software in deze handleiding is vermeld, heeft een softwaregebruiksrechtovereenkomst met betrekking tot zijn speciale programma’s.
Alle andere merk- en productnamen die worden genoemd in deze handleiding, zijn gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven. De uitleg van tekens zoals ® en ™ is niet duidelijk beschreven in de tekst.

Installatieprocedure

In onderstaande procedure wordt beschreven hoe u een upgrade van uw naaimachine naar KIT II uitvoert.



Opmerking

- Als u onderstaande procedure niet volledig uitvoert, kunt u de upgrade naar KIT II niet voltooien.
- U hebt een internetverbinding nodig om de certificatiesleutel op te halen.



1. Noteer het 10-cijferige nummer (interne machine-identificatienummer) dat wordt weergegeven naast “No.” op pagina 5 van het instellingenscherm.



Memo

- Zorg dat u het interne machine-identificatienummer (No.) goed noteert. U moet deze nummers invoeren in de wizard Uitgifte certificatiesleutel om de certificatiesleutel op te halen.

Serviceherinnering 0000000000
Totaalaantal 0000000000
No. **********
Softwareversie 1 ***
Softwareversie 2 ***
5/7
SLUITEN

Intern machine-identificatienummer (No.)

Versie-nummer

* Het aantal pagina’s in het instellingenscherm kan variëren naargelang de versie.



Opmerking

- Het interne machine-identificatienummer dat verschijnt naast “No.” is niet hetzelfde als het serienummer van de machine (SER. NO.) op het etiket op de achterkant van de naaimachine.



2. Plaats de cd-rom in het cd-romstation van de computer.



Memo

- In Windows 7 of Windows Vista: wanneer het dialoogvenster **Automatisch afspelen** verschijnt, klikt u op **Map openen om bestanden weer te geven**.

NEDERLANDS



3 Open het station dat is toegewezen aan uw cd-rom (doorgaans station “D”) op de computer (**Mijn computer**), dubbelklik op om de **Wizard uitgifte certificatiesleutel** te starten.



Memo

- U kunt de wizard Uitgifte certificatiesleutel als volgt starten.
  1. Klik op **Start**.
  2. Klik op **Uitvoeren** of typ Uitvoeren in het zoekvenster en klik dan in de lijst resultaten op **Uitvoeren**.

→ Het dialoogvenster **Uitvoeren** verschijnt.

  3. Typ het pad (**D:\KeyWizard_Kit2.exe**) naar het applicatiebestand en klik vervolgens op **OK**.

→ Het dialoogvenster **Select Language (Selecteer taal)** verschijnt automatisch.



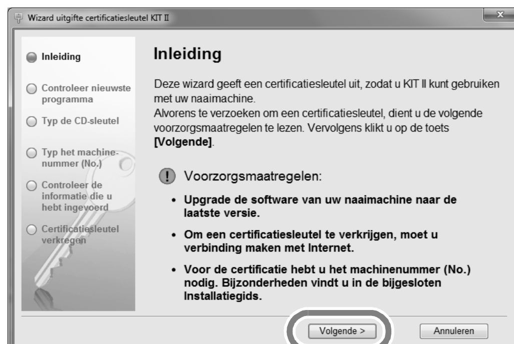
4 Selecteer de gewenste taal en klik vervolgens op **OK**.



→ **Wizard uitgifte certificatiesleutel KIT II** verschijnt.



5 Lees de informatie die verschijnt en klik op **Volgende**.





6 De wizard zoekt op het web naar het nieuwste programma.

Als het bestand op de cd-rom het laatste upgradebestand is, verschijnt onderstaand venster. Klik op **Volgende**.



Als het laatste upgradebestand zich op het web bevindt, selecteer dan uw model en klik op **Laden**. Sla vervolgens het upgradeprogramma (***********.upf) op uw computer op. Klik op **Volgende**.



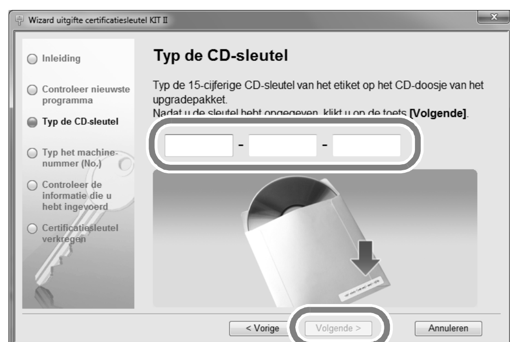


Opmerking

- Als de weergegeven versie al is geïnstalleerd op de machine, klik dan op **Volgende** om de procedure te vervolgen zonder het nieuwste bestand te downloaden.



7 Typ de 15-cijferige cd-sleutel over van het etiket op het cd-doosje van het upgradepakket en klik op **Volgende**.



<u>**Als de volgende foutmelding verschijnt**</u>

Controleer onderstaande lijst voor mogelijke typfout(en).
Als u het bericht wilt sluiten, klikt u op **OK**.

- Hebt u andere symbolen of tekens ingevoerd dan letters of cijfers?
- Hebt u een hoofdletter "I" ingevoerd in plaats van het cijfer "1"?
- Hebt u een hoofdletter "O" ingevoerd in plaats van het cijfer "0"?



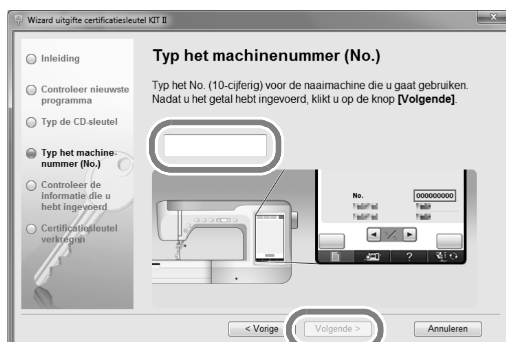


Memo

- Om verwarring te voorkomen tussen het cijfer "0" en de hoofdletter "O" of "1" en de hoofdletter "I", worden de hoofdletter "O" en "I" niet gebruikt in de cd-sleutel. In de cd-sleutel worden ook geen symbolen gebruikt.

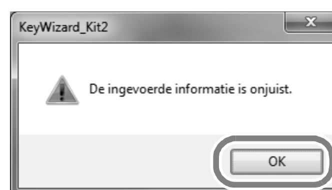


8 Typ het interne machine-identificatienummer (No.) dat u in stap **1** hebt genoteerd en klik op **Volgende**.



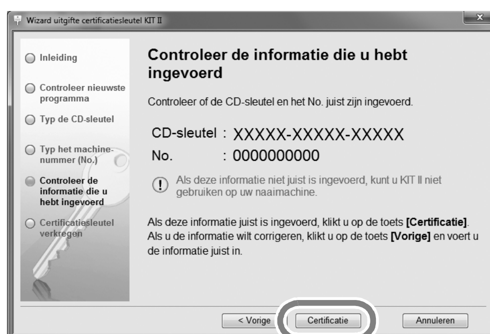
<u>**Als de volgende foutmelding verschijnt**</u>

Controleer of u andere symbolen of letters hebt getypt in plaats van cijfers. Als u het bericht wilt sluiten, klikt u op **OK**.





9 Controleer of u de sleutel juist hebt ingevoerd en klik vervolgens op de toets **Certificatie**.



- Als u de opgegeven informatie wilt wijzigen, klikt u op **Vorige**.



Opmerking

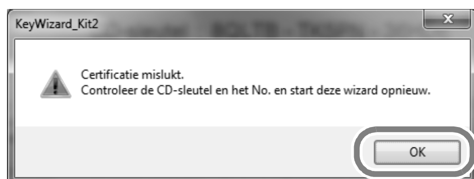
- U moet verbinding maken met Internet om de certificatiesleutel op te halen.

→ Maak verbinding met de certificatieserver en haal de upgradecertificatiesleutel op.

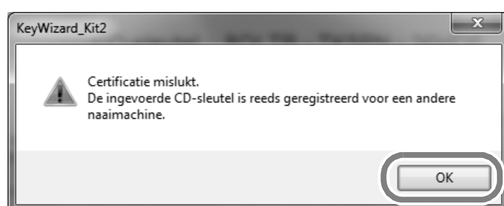
NEDERLANDS

Als de volgende foutmelding verschijnt

- Controleer of de cd-sleutel en het interne machine-identificatienummer (No.) juist zijn ingevoerd en herhaal de procedure vanaf stap ❸. Als u het bericht wilt sluiten, klikt u op **OK**.



- De cd-sleutel is alleen geldig voor het ene interne machine-identificatienummer (No.).
  Controleer of de cd-sleutel juist is ingevoerd en herhaal de procedure vanaf stap ❸. Als u het bericht wilt sluiten, klikt u op **OK**.



- Controleer de internetverbinding en klik opnieuw op **Certificatie**. Als u het bericht wilt sluiten, klikt u op **OK**.





❿ Noteer de 8-cijferige certificatiesleutel die verschijnt.





Opmerking

- Nadat u de upgrade van de naaimachine naar KIT II hebt uitgevoerd, moet u de certificatiesleutel opgeven in het instellingenscherm van de naaimachine.



⓫ Klik op **Voltooien**.

Als het nieuwste programma al is geïnstalleerd op de machine

Sla stap ⓬ t/m ⓱ over en start de procedure vanaf stap ⓲.



⓬ Zet de machine aan terwijl u op de “Automatisch inrijgentoets” drukt.

Gebruik een USB-medium of een computer om de upgrade-applicatie voor KIT II te installeren op de naaimachine.

Als u een **USB-medium** gebruikt, zie onderstaande aanwijzingen.

Als u een **computer** gebruikt, zie pagina 38.

Wanneer u een USB-medium gebruikt om de installatie uit te voeren 

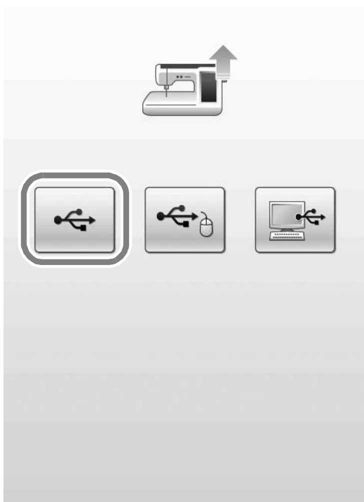


 Kopieer de **Upgrade-applicatie voor KIT II** (************.upf) van de cd-rom naar het USB-medium.
Als u het nieuwste programma hebt gedownload in stap ❻, kopieer dan het bestand (************.upf) vanaf uw computer.

> **Opmerking**
> - De data van de upgrade-applicatie vindt u in de map "NV6000D (USA)", "NV6000D (CAN)" of "NV1". Selecteer de betreffende map voor uw model.
> - Kopieer alleen de **Upgrade-applicatie voor KIT II** naar het USB-medium. Op dit medium mogen zich geen andere bestanden bevinden.

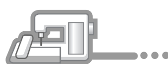


⓮ Druk op [USB].





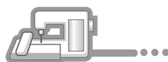
⓯ Plaats het USB-medium in de primaire USB-poort op de rechterkant van de machine.



⓰ Druk op [LADEN].



> **Opmerking**
> Wanneer het bericht **"Upgrade voltooid"**. verschijnt, is de installatie van de upgrade-applicatie voltooid. (Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.)



 Verwijder het USB-medium.

Ga verder met stap ⓲ op pagina 39.

NEDERLANDS

Wanneer u een computer gebruikt om de installatie uit te voeren 



⑬ Druk op [computer-knop].



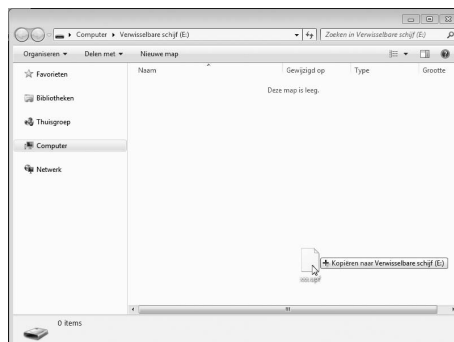


⑭ Sluit de USB-kabel aan op de betreffende USB-poortaansluiting op de computer en op de machine.

→ **Verwisselbare schijf** verschijnt in **Deze computer**.



⑮ Kopieer de **Upgrade-applicatie voor KIT II** van de cd-rom naar **Verwisselbare schijf**.
Als u het nieuwste programma hebt gedownload in stap ⑥, kopieer dan het bestand (***********.upf) vanaf uw computer.





Opmerking

- De data van de upgrade-applicatie vindt u in de map “NV6000D (USA)”, “NV6000D (CAN)” of “NV1”. Selecteer de betreffende map voor uw model.
- Het bericht **“Aangesloten op pc. Maak de USB-kabel niet los”**. verschijnt op de display van de naaimachine.



⑯ Druk op LADEN.





Opmerking

- Wanneer het bericht **“Upgrade voltooid”**. verschijnt, is de installatie van de upgrade-applicatie voltooid. (Als zich een fout heeft voorgedaan, verschijnt een foutmelding in rode letters.)



17 Verwijder de USB-kabel.



18 Zet de naaimachine uit en weer aan.

19 Open pagina 5 van het Instellingenscherm.



20 Druk op CERTIFICATIE in het instellingenscherm.





21 Druk op KIT II in het volgende scherm.

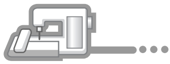




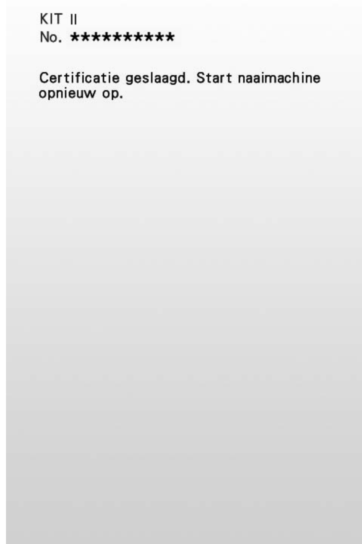
22 Typ de 8-cijferige certificatiesleutel die u hebt genoteerd in stap 10 en druk vervolgens op .



NEDERLANDS



23 De certificatie is voltooid wanneer het volgende scherm verschijnt. Zet de naaimachine uit en weer aan.



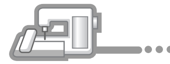


Opmerking

- Als het volgende scherm verschijnt, typt u het 10-cijferige nummer dat wordt weergegeven naast “No.” onder in het scherm (in stap 20). Herhaal vervolgens stap 2 t/m 11 om de certificatiesleutel te verkrijgen.



- Als u de certificatiesleutel kwijt bent, herhaalt u stap 2 t/m 11 om de certificatiesleutel op te halen.



24 Controleer of er een vinkje naast “KIT II” in het Instellingenscherm staat.

- De certificatie van “KIT II” is geslaagd.





Opmerking

- Meer bijzonderheden over verbeterde functies vindt u in de Bedieningshandleiding. Deze kunt u op de schijf bekijken door op de map “manual” te klikken en de taal van uw voorkeur te selecteren.
  U kunt de “Bedieningshandleiding” of de “My Custom Design Bedieningshandleiding” ook bekijken door op de schijf te klikken op het pictogram “manual_index.pdf” en bestanden te selecteren in uw voorkeurstaal.

SOMMARIO

ITALIANO

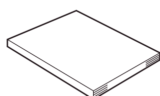
Accessori

La dotazione comprende i seguenti elementi. Controllare che tutti i componenti siano presenti. In caso di componenti mancanti o danneggiati, contattare il rivenditore autorizzato.

- CD-ROM (per i dettagli sul contenuto, fare riferimento a quanto indicato di seguito)

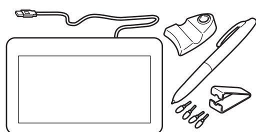


- Guida all’installazione (la presente guida)



Inoltre, questo kit contiene la tavoletta grafica per ampliare il funzionamento della macchina da cucire. Questa tavoletta grafica è progettata per l'utilizzo durante la creazione di disegni da ricamo originali con My Custom Design.

- Tavoletta grafica
  Per i dettagli sull'utilizzo della tavoletta grafica, vedere il “Manuale d'istruzioni” e il “My Custom Design Manuale d’istruzioni” visualizzabili dal dischetto.





Nota

- Per informazioni sull’utilizzo corretto degli accessori in dotazione, fare riferimento al Manuale d'istruzioni visualizzabile dal dischetto facendo clic sulla cartella “manual” e selezionando la lingua desiderata.
  Il Manuale d’istruzioni può anche essere visualizzato facendo clic sull'icona “manual_index.pdf” disponibile nel dischetto e selezionando il file elencato a lato della lingua prescelta.

Contenuto del CD-ROM

- Procedura guidata per il rilascio del codice di autenticazione
- Kit di aggiornamento II Manuale d’istruzioni (PDF)
  * Occorre disporre di Adobe Reader per visualizzare o stampare il Manuale d’istruzioni.
- Applicazione di aggiornamento per il KIT II
- File di avvio di “My Custom Design” <MyCustom.rp7>
- Manuale d'istruzioni di My Custom Design (PDF)
- 10 disegni da ricamo



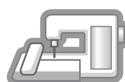
Nota

- I dati dell’applicazione di aggiornamento sono contenuti nella cartella “NV6000D(USA)”, “NV6000D(CAN)” o “NV1”. Selezionare la cartella relativa al modello in uso.
- Quando si utilizza il software “My Custom Design”, copiare il file di avvio sul supporto USB e collegarlo alla macchina da cucire. Per i dettagli sull'utilizzo del software “My Custom Design”, fare riferimento al “Manuale d'istruzioni di My Custom Design” visualizzabile dal dischetto.

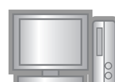
Panoramica sull’installazione

Innanzitutto, utilizzare la Procedura guidata per il rilascio del codice di autenticazione contenuta nel CD-ROM allegato per ottenere un codice di autenticazione. Quindi, utilizzare il codice di autenticazione nella schermata Impostazioni, a pag. 5, per attivare l’applicazione di aggiornamento per il KIT II sulla macchina da cucire.

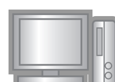
Nella sezione delle procedure, indica le operazioni eseguite con la macchina da cucire, mentre indica le operazioni eseguite con il computer.



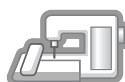
[Passaggio 1] Annotare il numero di identificazione interno della macchina (No.).



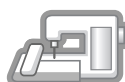
[Passaggio 2] Inserire il CD-ROM nell’unità CD-ROM del computer e avviare la Procedura guidata per il rilascio del codice di autenticazione.



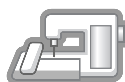
[Passaggio 3] Seguire le indicazioni della procedura guidata per ottenere il codice di autenticazione.



[Passaggio 4] Installare l’applicazione di aggiornamento per il KIT II sulla macchina da cucire.



[Passaggio 5] Rimuovere il supporto USB, quindi spegnere e riaccendere la macchina.



[Passaggio 6] Una volta terminato l’aggiornamento, autenticare il “KIT II” nella schermata Impostazioni della macchina da cucire.

Requisiti del computer

Prima di avviare la Procedura guidata per il rilascio del codice di autenticazione, controllare che il computer da collegare sia conforme alle seguenti condizioni operative.

Computer	PC IBM o computer compatibile
Sistema operativo	Windows XP, Windows Vista e Windows 7
Unità CD-ROM	Necessaria per l'installazione
Varie	Disponibilità di una connessione Internet e di una porta USB libera (necessarie per l'aggiornamento della macchina da cucire) quando si utilizza il computer

* "IBM" è un marchio di fabbrica registrato di IBM Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.
* "Windows XP", "Windows Vista" e "Windows 7" sono marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.
* Ciascuna delle aziende i cui software sono stati menzionati nella presente guida è in possesso di un contratto di licenza software specifico per i programmi brevettati.
  Tutti gli altri marchi e prodotti menzionati nella presente guida sono marchi registrati delle rispettive società. Tuttavia, le spiegazioni di segni quali ® e ™ non sono fornite chiaramente all'interno del testo.

Procedura d'installazione

La seguente procedura descrive come aggiornare la macchina da cucire al KIT II.



Nota

- Se non si completa la procedura descritta di seguito, non è possibile aggiornare la macchina da cucire al KIT II.
- Per ottenere il codice di autenticazione occorre un accesso a Internet.



1 Annotare il numero di 10 cifre (numero di identificazione interno della macchina) visualizzato vicino a "No." a pag. 5 della schermata delle impostazioni.



Promemoria

- Assicurarsi che il numero di identificazione interno della macchina (No.) sia registrato in modo corretto in quanto queste cifre devono essere inserite nella Procedura guidata per il rilascio del codice di autenticazione in vista dell'ottenimento di tale codice.

Contapunti parziale tagliando 000000000
Contapunti totale 000000000
No. **********
Versione software 1 ***
Versione software 2 ***
5/7
CHIUDI

Numero di identificazione interno della macchina (No.)

Numero versione

* Il numero di pagine nella schermata Impostazioni varia a seconda della versione.



Nota

- Il numero di identificazione interno della macchina visualizzato accanto a "No." è diverso dal numero di serie (N. SER.) riportato sull'etichetta applicata alla parte posteriore della macchina da cucire.



2 Inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM del computer.



Promemoria

- In Windows 7 o Windows Vista, quando viene visualizzata la finestra **AutoPlay**, fare clic su **Apri cartella per visualizzare i file**.



3 Aprire l'unità CD-ROM (di solito l'unità "D") sul computer (**Risorse del computer**), fare doppio clic su  per avviare la **Procedura guidata per il rilascio del codice di autenticazione**.

Promemoria

- È possibile utilizzare la seguente procedura per avviare la Procedura guidata per il rilascio del codice di autenticazione.
  1. Fare clic su **Start**.
  2. Fare clic su **Esegui** o digitare "esegui" nella casella di ricerca e fare clic su **Esegui** nell'elenco dei risultati.

→ Viene visualizzata la finestra di dialogo **Esegui**.

  3. Digitare il percorso del file dell'applicazione (**D:\KeyWizard_Kit2.exe**) e fare clic su **OK**.

→ La finestra di dialogo **Select Language (Seleziona lingua)** viene visualizzata automaticamente.



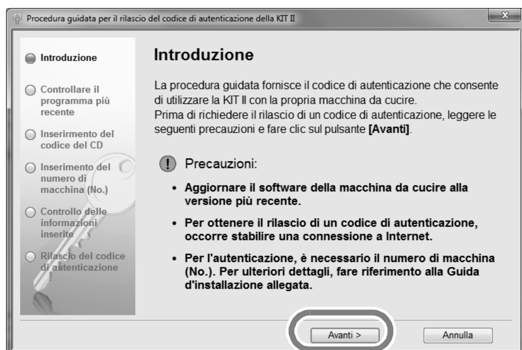
4 Selezionare la lingua desiderata e fare clic su **OK**.



→ Viene visualizzata la **Procedura guidata per il rilascio del codice di autenticazione della KIT II**.



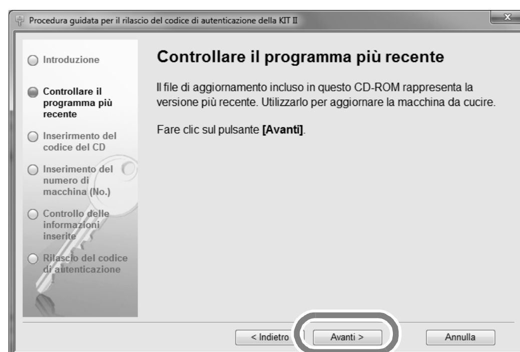
5 Leggere attentamente le informazioni visualizzate e fare clic su **Avanti**.



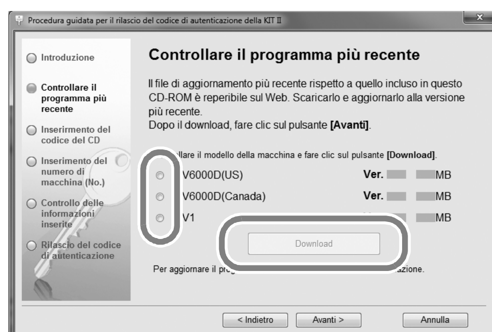


6 La Procedura guidata cerca il programma più recente sul Web.

Se il file sul CD-ROM è quello più aggiornato, sarà visualizzata la finestra seguente. Fare clic su **Avanti**.



Se il file più recente è presente sul Web, selezionare il proprio modello e fare clic su **Download**, quindi salvare il programma di aggiornamento (***********.upf) sul computer. Fare clic su **Avanti**.



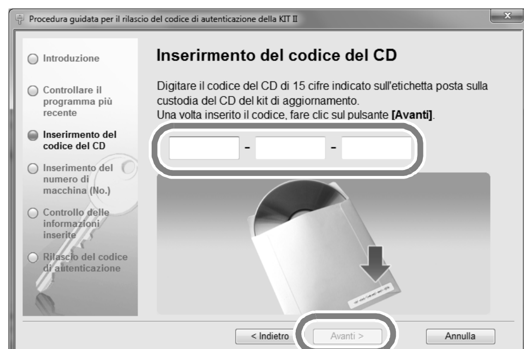


Nota

- Se la versione visualizzata è già stata installata sulla macchina, fare clic su **Avanti** per continuare la procedura senza scaricare il file più recente.



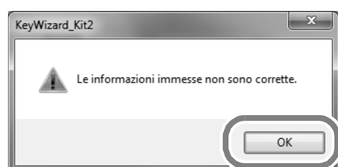
7 Digitare il codice del CD di 15 cifre indicato sull'etichetta apposta sulla custodia del CD-ROM del kit di aggiornamento e fare clic su **Avanti**.



Se viene visualizzato il seguente messaggio di errore

Controllare il seguente elenco relativo ai possibili errori.
Per chiudere il messaggio, fare clic su **OK**.

- Sono stati inseriti simboli o caratteri diversi da lettere e numeri?
- Il numero "1" e la lettera maiuscola "I" sono stati digitati correttamente?
- Il numero "0" e la lettera maiuscola "O" sono stati digitati correttamente?





Promemoria

- Per evitare confusione tra il numero "0" e la lettera maiuscola "O" oppure tra il numero "1" e la lettera maiuscola "I", nel codice del CD è stato appositamente evitato l'utilizzo delle lettere maiuscole "O" e "I". Inoltre, nel codice del CD non vengono utilizzati simboli.

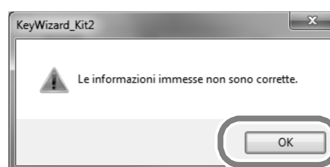


8 Digitare il numero di identificazione interno della macchina (No.) annotato al passaggio 1 e fare clic su **Avanti**.



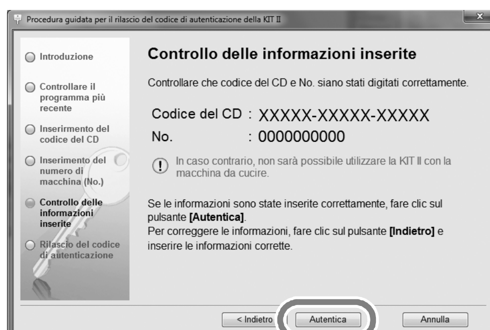
Se viene visualizzato il seguente messaggio di errore

Controllare di aver inserito solo numeri e non simboli o caratteri diversi. Per chiudere il messaggio, fare clic su **OK**.





9 Controllare attentamente le informazioni inserite e fare clic su **Autentica**.



- Per modificare le informazioni inserite, fare clic su **Indietro**.



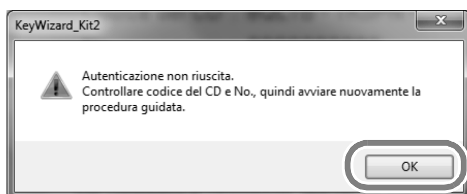
Nota

- Per ottenere il codice di autenticazione, occorre stabilire una connessione a Internet.

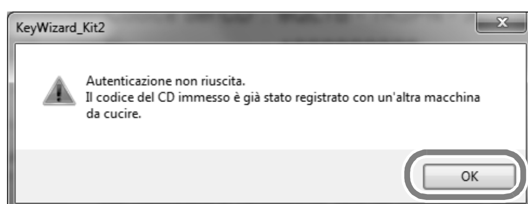
→ Collegarsi al server di autenticazione per ottenere il codice di autenticazione dell'aggiornamento.

Se viene visualizzato il seguente messaggio di errore

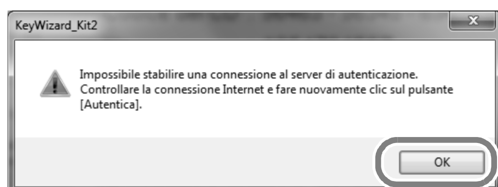
- Controllare che codice del CD e numero di identificazione interno della macchina (No.) siano stati inseriti correttamente e ripetere la procedura dal passaggio ❸. Per chiudere il messaggio, fare clic su **OK**.



- Il codice del CD è valido per l'utilizzo soltanto con uno specifico numero di identificazione interno della macchina (No.).
  Controllare che il codice del CD sia stato inserito correttamente e ripetere la procedura dal passaggio ❸. Per chiudere il messaggio, fare clic su **OK**.



- Controllare la connessione Internet e fare nuovamente clic su **Autentica**. Per chiudere il messaggio, fare clic su **OK**.





⑩ Annotare il codice di autenticazione di 8 cifre visualizzato.



Nota

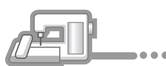
- Una volta completato l’aggiornamento della macchina da cucire al KIT II, occorre digitare il codice di autenticazione nella schermata Impostazioni della macchina da cucire.



⑪ Fare clic su **Fine**.

Se il programma più recente è già stato installato nella macchina

Saltare i passaggi da ⑫ a ⑰ e iniziare la procedura dal passaggio ⑱.



⑫ Accendere la macchina da cucire premendo il pulsante “Infilatura automatica”.

Utilizzare un supporto USB o un computer per installare l’applicazione di aggiornamento per KIT II sulla macchina da cucire.

Se si utilizza un **supporto USB**, fare riferimento alle seguenti istruzioni.
Se si utilizza un **computer**, fare riferimento alla pagina 48.

Utilizzo di un supporto USB per l'installazione



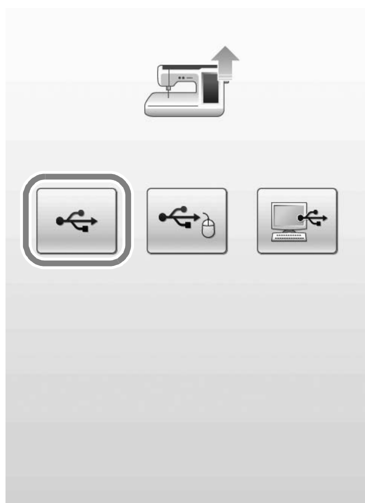


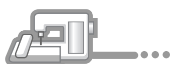
⓭ Copiare **Applicazione di aggiornamento per il KIT II** (************.upf) dal CD-ROM sul supporto USB.
Se è stato scaricato il programma più recente al passaggio ❻, copiare il file (************.upf) dal computer.

> **Nota**
> - I dati dell'applicazione di aggiornamento sono contenuti nella cartella "NV6000D(USA)", "NV6000D(CAN)" o "NV1". Selezionare la cartella relativa al modello in uso.
> - Copiare solo l'**Applicazione di aggiornamento per il KIT II** al supporto USB; sul supporto non deve trovarsi nessun altro file.

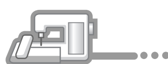


⓮ Premere .





⓯ Inserire il supporto USB nel connettore della porta USB primaria (superiore) sul lato destro della macchina.



⓰ Premere CARICA.



> **Nota**
> Quando viene visualizzato il messaggio **"Aggiornamento terminato."**, l'installazione dell'applicazione di aggiornamento è completata. (In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.)



⓱ Rimuovere il supporto USB.

Continuare con il passaggio ⓲ a pagina 49.

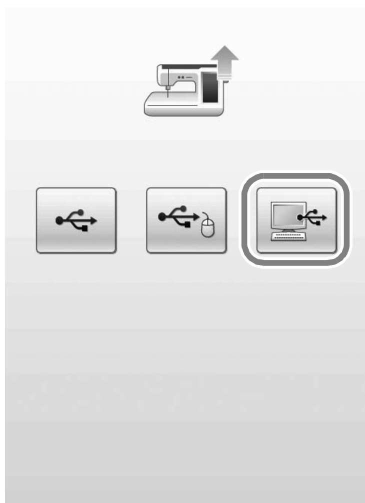


ITALIANO

Utilizzo di un computer per l'installazione 



⑬ Premere [icon].



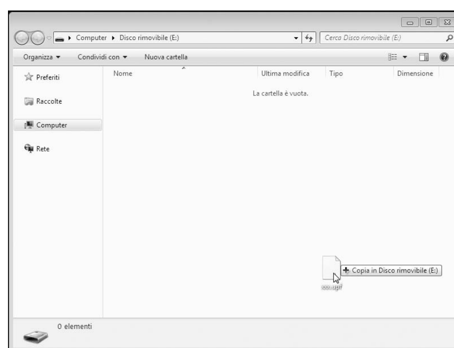


⑭ Inserire i connettori del cavo USB nei connettori delle porte USB corrispondenti sul computer e sulla macchina.

→ **Disco rimovibile** viene visualizzato nel **computer (Risorse del computer)**.



⑮ Copiare **Applicazione di aggiornamento per il KIT II** dal CD-ROM su **Disco rimovibile**.
Se è stato scaricato il programma più recente al passaggio ⑥, copiare il file (***********.upf) dal computer.





Nota

- I dati dell'applicazione di aggiornamento sono contenuti nella cartella "NV6000D(USA)", "NV6000D(CAN)" o "NV1". Selezionare la cartella relativa al modello in uso.
- Sarà visualizzato il messaggio **"Connesso al PC. Non disconnettere il cavo USB."** sul display LCD della macchina da cucire.



⑯ Premere CARICA.





Nota

- Quando viene visualizzato il messaggio **"Aggiornamento terminato."**, l'installazione dell'applicazione di aggiornamento è completata. (In caso di errore, viene visualizzato un messaggio scritto in rosso.)



17 Scollegare il cavo USB.



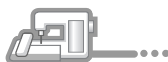
18 Spegnere e riaccendere la macchina da cucire.

19 Visualizzare pag. 5 della schermata Impostazioni.



20 Premere ATTIVAZIONE nella schermata Impostazioni.





21 Premere KIT II nella seguente schermata.





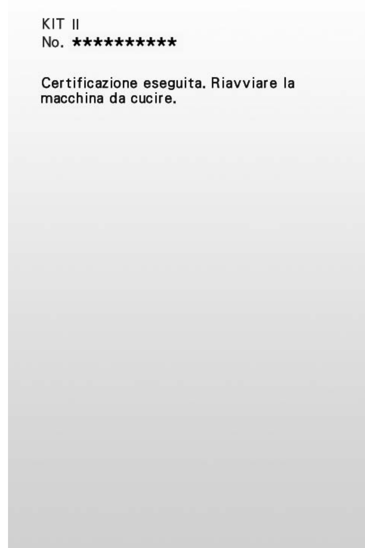
22 Digitare il codice di autenticazione di 8 cifre annotato al passaggio 10 e premere IMPOSTA .



ITALIANO



23 Quando compare la seguente schermata, l'autenticazione è completata. Spegnere e riaccendere la macchina da cucire.





Nota

- Se viene visualizzata la seguente schermata, digitare il numero di 10 cifre visualizzato vicino a "No." sulla parte inferiore della schermata (nel passaggio 20) e ripetere i passaggi da 2 a 11 per ottenere il codice di autenticazione.



- In caso di smarrimento del codice di autenticazione, ripetere i passaggi da 2 a 11 per ottenere il codice di autenticazione.



24 Assicurarsi che vi sia un segno di spunta accanto a "KIT II" nella schermata Impostazioni.

- "KIT II" è stato autenticato in modo corretto.





Nota

- Per maggiori informazioni sulle funzioni aggiornate, fare riferimento al Manuale d'istruzioni visualizzabile dal dischetto facendo clic sulla cartella "manual" e selezionando la lingua desiderata.
Il "Manuale d'istruzioni" o il "Manuale d'istruzioni di My Custom Design" può anche essere visualizzato facendo clic sull'icona "manual_index.pdf" disponibile sul dischetto e selezionando uno qualsiasi dei due file elencati a lato della lingua prescelta.

CONTENIDO

ESPAÑOL

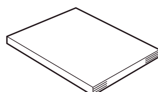
Accesorios

Los siguientes elementos están incluidos con la compra. Compruebe el contenido y si falta alguno de los elementos, o si alguno de ellos está dañado, póngase en contacto con su distribuidor autorizado.

- CD-ROM (Para obtener más información acerca del contenido, consulte a continuación).

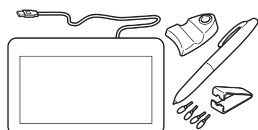


- Guía de instalación (esta guía)



Además, este kit contiene la tableta digitalizadora para ampliar las posibilidades de funcionamiento de la máquina de coser. Esta tableta digitalizadora está pensada para utilizarse al crear el patrón de bordado original usando My Custom Design (Mi diseño preferido).

- Tableta digitalizadora
  Para más información acerca de cómo utilizar la tableta digitalizadora, consulte el "Manual de instrucciones" y el "My Custom Design Manual de instrucciones" desde el disco.





Nota

- Para más obtener más información acerca de la utilización correcta de los accesorios incluidos, consulte el Manual de instrucciones desde el disco haciendo clic en la carpeta "manual" y seleccionando el idioma deseado.
  También puede consultar el Manual de instrucciones haciendo clic en el icono "manual_index.pdf" desde el disco y seleccionando alguno de los archivos mostrados junto al idioma deseado.

Contenido del CD-ROM

- Asistente para la emisión de claves de certificaciones
- KIT de actualización II Manual de instrucciones (PDF)

  * Para ver e imprimir el Manual de instrucciones es necesario utilizar Adobe Reader.

- Aplicación de actualización para el KIT II
- Archivo de inicio de "My Custom Design" <MyCustom.rp7>
- Manual de instrucciones de My Custom Design (Mi diseño preferido) (PDF)
- 10 patrones de bordado

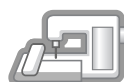


Nota

- Los datos de la aplicación de actualización se encuentran en la carpeta "NV6000D(USA)", "NV6000D(CAN)" o "NV1". Seleccione la carpeta correspondiente a su modelo.
- Cuando utilice el software "My Custom Design", copie el archivo de inicio a su dispositivo USB y conéctelo a la máquina de coser. Para más información acerca de cómo utilizar el software "My Custom Design", consulte el "Manual de instrucciones de My Custom Design (Mi diseño preferido)" desde el disco.

Introducción a la instalación

En primer lugar, utilice el Asistente para la emisión de claves de certificaciones, que se encuentra en el CD-ROM incluido, para obtener una Clave de Certificación. A continuación, utilice la clave CERTIFICACIÓN de la pantalla Ajustes, página 5, para activar la aplicación de actualización para el KIT II en la máquina de coser.
En la sección de procedimientos, indica las operaciones realizadas con la máquina de coser e  indica las operaciones realizadas con el ordenador.



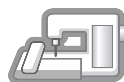
[Paso 1] Anote el número de identificación interna de la máquina (No.).



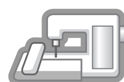
[Paso 2] Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM del ordenador y, a continuación, inicie el Asistente para la emisión de claves de certificaciones.



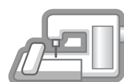
[Paso 3] Siga las instrucciones del asistente para obtener la clave de certificaciones.



[Paso 4] Instale la aplicación de actualización para el KIT II en la máquina de coser.



[Paso 5] Retire el dispositivo USB, desactive la máquina y actívela de nuevo.



[Paso 6] Una vez instalada correctamente la actualización, compruebe que aparece "KIT II" en la pantalla Ajustes de la máquina de coser.

Requisitos del ordenador

Antes de iniciar el Asistente para la emisión de claves de certificaciones, compruebe que el ordenador al que se va a conectar cumple las siguientes condiciones de funcionamiento.

Ordenador	PC IBM u ordenador compatible
Sistema operativo	Windows XP, Windows Vista y Windows 7
Unidad de CD-ROM	Se necesita para la instalación
Otros	Conexión a Internet disponible y un puerto USB libre (necesario para actualizar la máquina de coser) cuando utilice un ordenador

* "IBM" es una marca comercial registrada de IBM Corporation en los Estados Unidos y otros países.

* "Windows XP", "Windows Vista" y "Windows 7", son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.

* Todas las empresas cuyo software se menciona en este manual tienen un acuerdo de licencia de software específico para sus programas patentados.
El resto de las marcas y nombres de productos mencionados en este manual son marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas. No obstante, las explicaciones para marcas tales como ® y ™ no se detallan claramente en el texto.

Procedimiento de instalación

El siguiente procedimiento describe cómo actualizar la máquina de coser al KIT II.



Nota

- Si el procedimiento descrito a continuación no se realiza totalmente, la máquina de coser no se podrá actualizar al KIT II.
- Para obtener una Clave de Certificaciones, es necesario tener acceso a Internet.



1. Anote el número de 10 dígitos (número de identificación interna de la máquina) que se muestra al lado de "No." en la página 5 de la pantalla Ajustes.



Recuerde

- Compruebe que el número de identificación interna de la máquina (No.) quede registrado correctamente, ya que deberá introducir estos números en el Asistente para la emisión de claves de certificaciones para poder obtener dicha clave.

Recuento de uso 000000000
Número total 000000000
No. **********
Versión de software 1 ***
Versión de software 2 ***
5/7
CERRAR

Número de identificación interna de la máquina (No.)

Número de la versión

* El número de páginas de la pantalla Ajustes puede variar según la versión.



Nota

- El número de identificación interna de la máquina que aparece al lado de "No." es diferente del número de serie (N.º SER.) mostrado en la etiqueta pegada en la parte posterior de la máquina de coser.



2. Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM del ordenador.



Recuerde

- En Windows 7 o Windows Vista, cuando aparezca el cuadro de diálogo **Reproducción automática**, haga clic en **Abrir carpeta para ver archivos**.

ESPAÑOL



3 Abra la unidad de CD-ROM (normalmente es la unidad “D”) en el ordenador (**Mi PC**), y haga doble clic en  para iniciar el **Asistente para la emisión de claves de certificaciones**.

Recuerde

- El procedimiento siguiente se puede utilizar para iniciar el Asistente para la emisión de claves de certificaciones.
  1. Haga clic en **Inicio**.
  2. Haga clic en **Ejecutar** o en la casilla de búsqueda, escriba ejecutar, y luego, en la lista de resultados, haga clic en **Ejecutar**.

→ Aparecerá el cuadro de diálogo **Ejecutar**.

  3. Escriba la ruta del archivo de aplicación (**D:\KeyWizard_Kit2.exe**), y haga clic en **Aceptar**.

→ Aparece automáticamente el cuadro de diálogo **Select Language (Elegir idioma)**



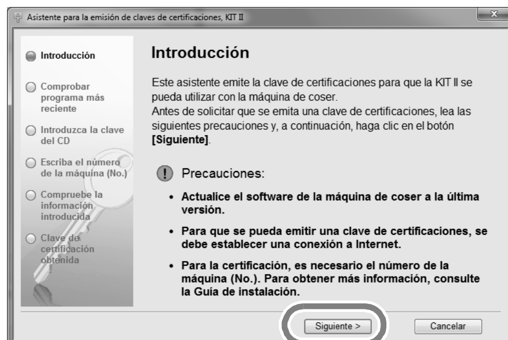
4 Seleccione el idioma deseado y, a continuación, haga clic en **OK**.



→ Aparece el **Asistente para la emisión de claves de certificaciones**, **KIT II**.



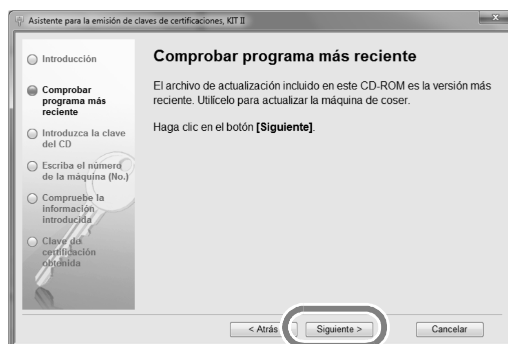
5 Lea atentamente la información que aparece y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



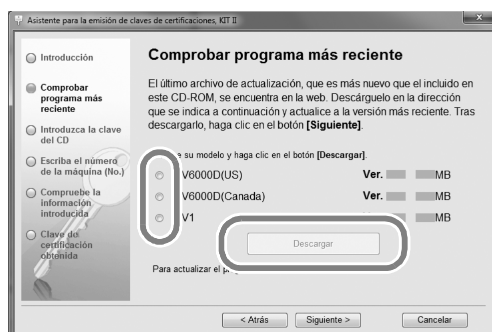


6 El Asistente comprueba cuál es la última versión del programa en la web.

Si el archivo del CD-ROM es el último archivo de actualización, aparece la siguiente ventana. Haga clic en **Siguiente**.



Si el archivo de actualización más reciente se encuentra en la web, seleccione su modelo, haga clic en **Descargar** y guarde el programa de actualización (************.upf) en su ordenador. Haga clic en **Siguiente**.





Nota

- Si la versión mostrada ya está instalada en la máquina, haga clic en **Siguiente** para continuar con el procedimiento sin descargar el archivo más reciente.



7 Escriba la clave del CD de 15 dígitos en la etiqueta pegada al sobre del CD-ROM del kit de actualización y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

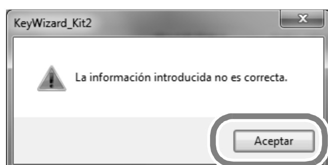


Si aparece el siguiente mensaje de error

Compruebe la lista siguiente para posibles errores en la entrada.

Para cerrar el mensaje, haga clic en **Aceptar**.

- ¿Hay símbolos o caracteres introducidos que no son letras ni números?
- ¿Ha introducido la letra “I” mayúscula en vez del número “1”?
- ¿Ha introducido la letra “O” mayúscula en vez del número “0”?



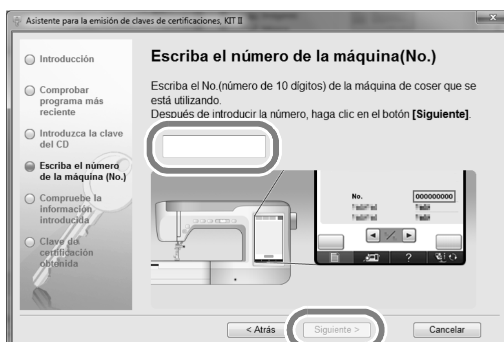


Recuerde

- Para evitar posibles confusiones entre el número “0” y la letra “O” mayúscula, o entre el número “1” y la letra “I” mayúscula, en la clave del CD no se utilizan las letras mayúsculas “O” e “I”. Igualmente, en la clave del CD tampoco se utilizan símbolos.

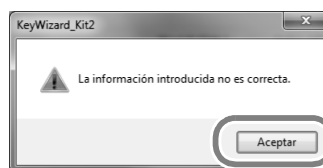


8 Escriba el número de identificación interna de la máquina (No.) que ha anotado en el paso 1 y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.



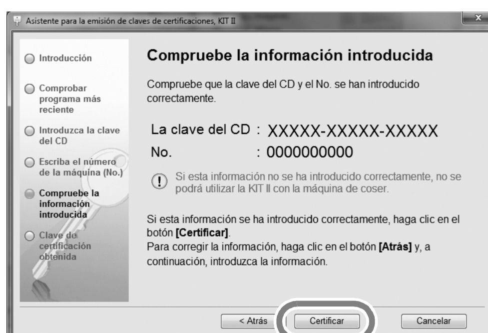
Si aparece el siguiente mensaje de error

Compruebe que no haya introducido símbolos o caracteres que no sean números. Para cerrar el mensaje, haga clic en **Aceptar**.





9 Compruebe atentamente que haya introducido la información correcta, y luego haga clic en **Certificar**.



- Para cambiar la información introducida, haga clic en **Atrás**.



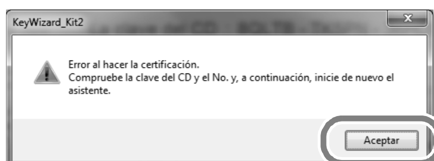
Nota

- Para que se pueda obtener la Clave de Certificaciones, se debe establecer una conexión a Internet.

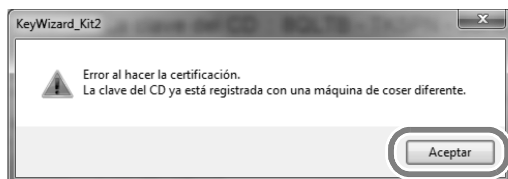
→ Conecte con el servidor de certificaciones y, a continuación, obtenga la clave de certificaciones actualizada.

Si aparece el siguiente mensaje de error

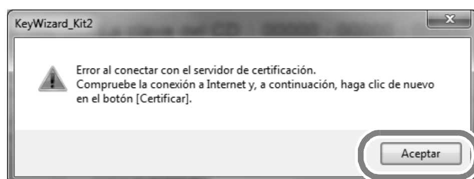
- Compruebe que la clave del CD y el número de identificación interna de la máquina (No.) se han introducido correctamente y, a continuación, repita el procedimiento desde el paso 3. Para cerrar el mensaje, haga clic en **Aceptar**.



- La clave del CD solo es válida para utilizarse con un número de identificación interna de la máquina específico (No.).
  Compruebe que la clave del CD se ha introducido correctamente y, a continuación, repita el procedimiento desde el paso 3. Para cerrar el mensaje, haga clic en **Aceptar**.



- Compruebe la conexión a Internet y, a continuación, haga clic de nuevo en **Certificar**. Para cerrar el mensaje, haga clic en **Aceptar**.





10 Anote la Clave de Certificaciones de 8 dígitos que aparece.



Nota

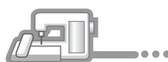
- Después de actualizar la máquina de coser al KIT II, debe introducir la Clave de Certificaciones en la pantalla Ajustes de la máquina de coser.



11 Haga clic en **Finalizar**.

Si ya ha instalado la última versión del programa en la máquina

Omita los pasos 12 a 17, e inicie el procedimiento desde el paso 18.



12 Active la máquina de coser mientras pulsa el botón de “Enhebrado automático”.

Utilice un dispositivo USB o un ordenador para instalar la aplicación de actualización para KIT II en la máquina de coser.

Si se va a utilizar un **dispositivo USB**, consulte las instrucciones siguientes.
Si se va a utilizar un **ordenador**, consulte la página 58.

Al utilizar un dispositivo USB para realizar la instalación



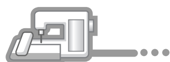


⓭ Copie la **Aplicación de actualización para KIT II** (************.upf) desde el CD-ROM al dispositivo USB.
Si ha descargado la última versión del programa en el paso ❻, copie el archivo (************.upf) desde el ordenador.

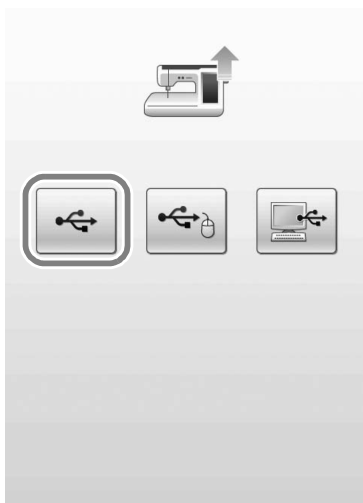


Nota

- Los datos de la aplicación de actualización se encuentran en la carpeta “NV6000D(USA)”, “NV6000D(CAN)” o “NV1”. Seleccione la carpeta correspondiente a su modelo.
- Copie solo la **Aplicación de actualización para KIT II** en el dispositivo USB; este no debe contener ningún otro archivo.

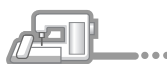


⓮ Pulse [USB].





⓯ Inserte el dispositivo USB en el conector del puerto USB principal (superior) del lado derecho de la máquina.



⓰ Pulse CARGAR.





Nota

Cuando aparece el mensaje **“Actualización terminada.”**, la instalación de la aplicación de actualización se ha completado.
(Si se produce un error, aparecerá un mensaje en rojo).

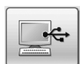


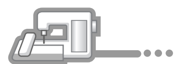
⓱ Extraiga el dispositivo USB.

Siga con el paso ⓲ de la página 59.

ESPAÑOL

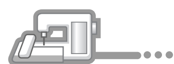
Al utilizar un ordenador para realizar la instalación





⑬ Pulse .



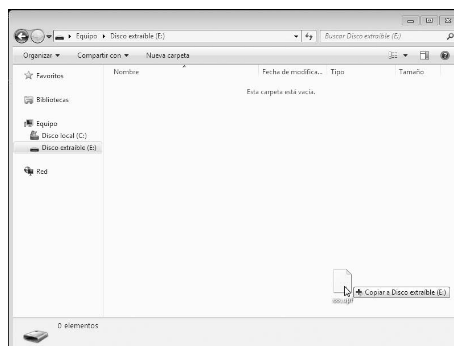


⑭ Conecte el cable USB a los correspondientes conectores USB en el ordenador y en la máquina.

→ Aparece **Disco extraíble** en **Ordenador (Mi PC)**.

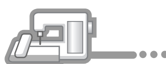


⑮ Copie la **Aplicación de actualización para KIT II** del CD-ROM al **Disco extraíble**.
Si ha descargado la última versión del programa en el paso ❻, copie el archivo (***********.upf) desde el ordenador.



Nota

- Los datos de la aplicación de actualización se encuentran en la carpeta “NV6000D(USA)”, “NV6000D(CAN)” o “NV1”. Seleccione la carpeta correspondiente a su modelo.
- Aparece en la pantalla LCD de la máquina de coser el mensaje **“Conectado al PC. No desconecte el cable USB”**.



⑯ Pulse CARGAR.





Nota

- Cuando aparece el mensaje **“Actualización terminada.”**, la instalación de la aplicación de actualización se ha completado.
(Si se produce un error, aparecerá un mensaje en rojo).



17 Desenchufe el cable USB.



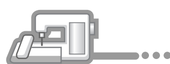
18 Desactive la máquina de coser y, a continuación, actívela de nuevo.

19 Visualice la página 5 de la pantalla Ajustes.

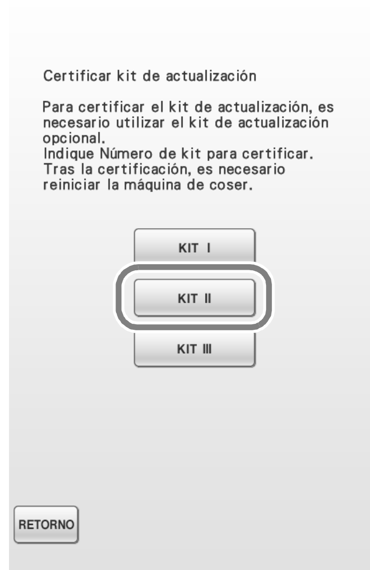


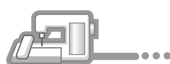
20 Pulse CERTIFIC. en la pantalla Ajustes.





21 Pulse KIT II en la pantalla siguiente.





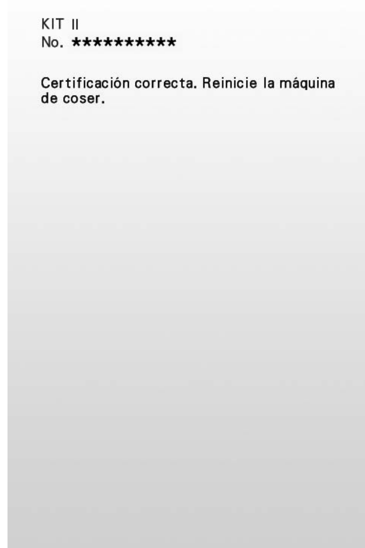
22 Escriba la Clave de Certificaciones de 8 dígitos anotada en el paso 10 y, a continuación, pulse  .



ESPAÑOL



23 La certificación se ha completado cuando aparece la siguiente pantalla. Desactive la máquina de coser y actívela de nuevo.





Nota

- Si aparece la siguiente pantalla, escriba el número de 10 dígitos que aparece junto a “No.” en la parte inferior de la pantalla (en el paso 20), y luego repita los pasos del 2 al 11 para obtener la Clave de Certificaciones.



- Si se ha perdido la Clave de Certificación, repita los pasos del 2 al 11 para obtenerla.



24 Compruebe que aparece una marca de verificación junto a “KIT II” en la pantalla Ajustes.

- “KIT II” ha sido certificada correctamente.





Nota

- Para obtener más información acerca de las funciones actualizadas, consulte el Manual de instrucciones desde el disco haciendo clic en la carpeta “manual” y seleccionando el idioma deseado.
  También puede consultar el “Manual de instrucciones” o el “Manual de instrucciones de My Custom Design (Mi diseño preferido)” haciendo clic en el icono “manual_index.pdf” desde el disco y seleccionando alguno de los archivos mostrados junto al idioma deseado.

СОДЕРЖАНИЕ

РУССКИЙ

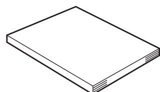
Стандартные

В комплект поставки входят следующие элементы. Проверьте содержимое упаковки и в случае отсутствия или повреждения каких-либо элементов обратитесь к своему авторизованному дилеру.

- Компакт-диск (описание содержимого компакт-диска см. ниже)

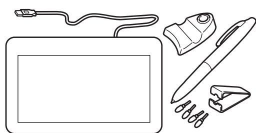


- Руководство по установке (данный документ)



Кроме того, в данный комплект входит перьевой планшет для расширения возможностей работы со швейной машиной. Этот перьевой планшет предназначен для создания оригинальных рисунков вышивания при помощи программы My Custom Design.

- Перьевой планшет
  Инструкции по использованию перьевого планшета см. в “Руководстве пользователя” и “My Custom Design Руководство пользователя”, которые записаны на компакт-диске.





Примечание

- Подробные инструкции по правильному использованию прилагаемых стандартных см. в Руководстве пользователя, которое можно просмотреть с компакт-диска, щелкнув папку “manual” и выбрав нужный язык.
  Руководство пользователя можно также просмотреть, щелкнув записанный на диске файл “manual_index.pdf” и выбрав из списка любой из файлов на соответствующем языке.

Содержимое компакт-диска

- Программа Certification Key Issuing Wizard (Мастер создания ключей сертификации)
- Руководство пользователя для Комплекта II (в формате PDF)
  * Для просмотра и печати Руководства пользователя требуется программа Adobe Reader.
- Программа обновления для Комплекта II
- Файл запуска программы “My Custom Design” <MyCustom.rp7>
- Руководстве пользователя программы My Custom Design (PDF)
- 10 рисунков вышивания

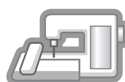


Примечание

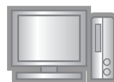
- Файлы с данными программы обновления содержатся в папке “NV6000D(USA)”, “NV6000D(CAN)” или “NV1”. Выберите папку, соответствующую вашей модели.
- В случае использования программы “My Custom Design” скопируйте файл запуска на USB-носитель и подключите носитель к швейной машине. Инструкции по использованию программы “My Custom Design” см. в “Руководстве пользователя программы My Custom Design”, записанном на компакт-диске.

Общий обзор установки

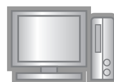
Сначала при помощи программы Certification Key Issuing Wizard (Мастер создания ключей сертификации), записанной на прилагаемом компакт-диске, получите ключ сертификации. Затем нажмите кнопку “СЕРТИФИКАЦИЯ” на странице 5 экрана настроек, чтобы активировать программу обновления для Комплекта II на швейной машине.
В описании операций значком обозначены действия, выполняемые на швейной машине, а значком — действия, выполняемые на компьютере.



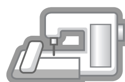
[Шаг 1] Запишите внутренний идентификационный номер машины (“No.”).



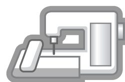
[Шаг 2] Вставьте компакт-диск в дисковод для компакт-дисков компьютера и запустите программу Certification Key Issuing Wizard (Мастер создания ключей сертификации).



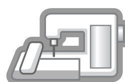
[Шаг 3] Выполните отображаемые на экранах мастера инструкции для получения ключа сертификации.



[Шаг 4] Установите программу обновления для Комплекта II на швейной машине.



[Шаг 5] Выньте USB-носитель, затем выключите и снова включите машину.



[Шаг 6] После успешной установки обновления выполните сертификацию Комплекта II (“КОМПЛЕКТ II”) на экране настройки швейной машины.

Требования к компьютеру

Перед запуском программы Certification Key Issuing Wizard (Мастер создания ключей сертификации) проверьте, что подключаемый компьютер удовлетворяет следующим требованиям.

Компьютер	Компьютер IBM-PC или совместимый
Операционная система	Windows XP, Windows Vista и Windows 7
Дисковод для компакт-дисков	Требуется для установки
Прочее	Действующее подключение к Интернету и один свободный USB-порт (требуется для обновления швейной машины) в случае использования компьютера

* “IBM” является товарным знаком корпорации IBM в США и других странах.

* “Windows XP”, “Windows Vista” и “Windows 7” являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и других странах.

* Каждая компания, название программного продукта которой упоминается в настоящем руководстве, имеет лицензионное соглашение по программному обеспечению, специфическое для своих запатентованных программ.
Все прочие товарные знаки и названия продуктов, упоминаемые в настоящем руководстве, являются зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. Однако в тексте данного руководства не проводится четкого различия между знаками ® и ™.

Процедура установки

Ниже описана процедура обновления швейной машины путем установки Комплекта II.



Примечание

- Если описанная ниже процедура выполнена не полностью, швейную машину невозможно обновить путем установки Комплекта II.
- Подключение к Интернету необходимо для получения ключа сертификации.



1 Запишите 10-значный номер (внутренний идентификационный номер машины), отображаемый в поле “No.” на странице 5 экрана настройки.



Напоминание

- Проверьте, что внутренний идентификационный номер машины (поле “No.”) записан правильно, поскольку этот номер необходимо ввести на экране программы Certification Key Issuing Wizard (Мастер создания ключей сертификации) для получения ключа сертификации.

Сервисный счетчик 000000000
Общее число 000000000
No. *********
Версия программного обеспечения 1 ***
Версия программного обеспечения 2 ***
5/7
ЗАКРЫТЬ

Внутренний идентификационный номер машины (“No.”)

Номер версии

* Номера страниц экрана настройки могут различаться в зависимости от версии.



Примечание

- Внутренний идентификационный номер машины, отображаемый в поле “No.”, не является серийным номером машины (“SER. NO.”), обозначенным на табличке, закрепленной на задней панели швейной машины.



2 Вставьте прилагаемый компакт-диск в дисковод компакт-дисков компьютера.



Напоминание

- Если установлена ОС Windows 7 или Windows Vista, в открывшемся диалоговом окне **AutoPlay** щелкните пункт **Открыть папку для просмотра файлов**.

РУССКИЙ



3 Откройте диск, соответствующий компакт-диску (обычно ему присваивается буква “D”), на компьютере (папка **Мой компьютер**) и дважды щелкните значок , чтобы запустить программу **Certification Key Issuing Wizard** (Мастер создания ключей сертификации).

Напоминание

- Программу Certification Key Issuing Wizard (Мастер создания ключей сертификации) можно запустить следующим образом:
  1. Нажмите кнопку **Start** (Пуск).
  2. Нажмите кнопку **Run** (Выполнить) или в поле поиска введите “run” и затем в списке результатов щелкните пункт **Run** (Выполнить).

→ Откроется диалоговое окно **Run** (Выполнение).

  3. Введите путь к файлу программы (**D:\KeyWizard_Kit2.exe**) и нажмите кнопку **OK**.

→ Автоматически открывается диалоговое окно **Select Language** (Выбор языка).



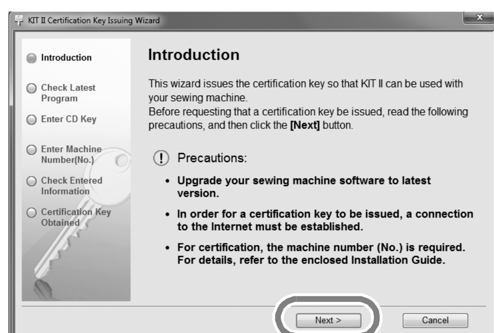
4 Выберите нужный язык и нажмите кнопку **OK**.



→ Открывается диалоговое окно **KIT II Certification Key Issuing Wizard** (Мастер создания ключей сертификации для Комплекта II).



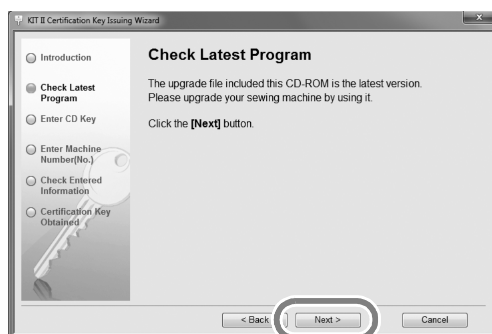
5 Внимательно прочитайте информацию в диалоговом окне и нажмите кнопку **Next** (Далее).



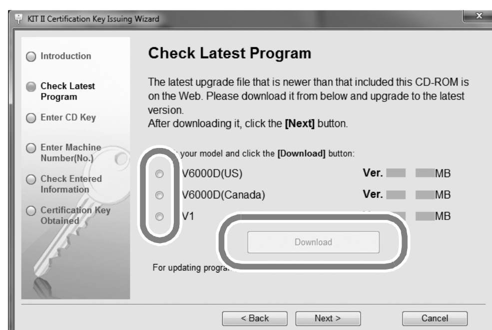


6 Мастер проверяет наличие последней версии программы в Интернете.

Если файл, записанный на компакт диске, соответствует последнему обновлению, появляется следующее диалоговое окно. Нажмите кнопку **Next** (Далее).



Если файл последнего обновления доступен для загрузки через Интернет, выберите свою модель и нажмите кнопку **Download** (Загрузка) и сохраните программу обновления (***********.upf) на компьютере. Нажмите кнопку **Next** (Далее).





Примечание

- Если отображаемая версия программы уже установлена на машине, нажмите кнопку **Next** (Далее), чтобы продолжить процедуру без загрузки файла последней версии программы.



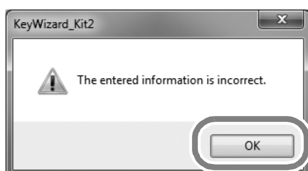
❼ Введите 15-значный ключ компакт-диска, напечатанный на конверте компакт-диска комплекта обновления, и нажмите кнопку **Next** (Далее).



Если появляется следующее сообщение об ошибке

По приведенному ниже списку проверьте, что при вводе не сделано ошибок. Чтобы закрыть сообщение об ошибке, нажмите кнопку **OK**.

- Не введены ли вы какие-либо другие знаки, кроме букв и цифр?
- Не введена ли заглавная буква “I” вместо цифры “1”?
- Не введена ли заглавная буква “O” вместо цифры “0”?



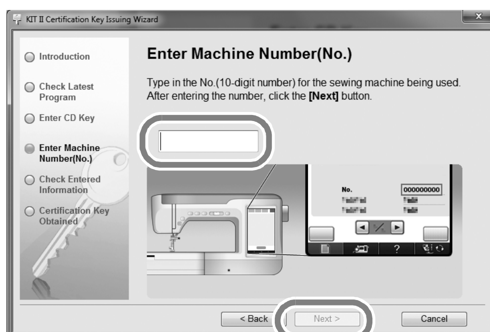


Напоминание

- Во избежание смешения цифры “0” и заглавной буквы “O” и цифры “1” и заглавной буквы “I” заглавные буквы “O” и “I” не используются в ключе компакт-диска. Кроме того, в ключе компакт-диска не используются никакие специальные символы.

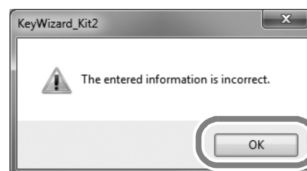


❽ Введите внутренний идентификационный номер машины (“No.”), записанный в пункте ❶, и нажмите кнопку **Next** (Далее).



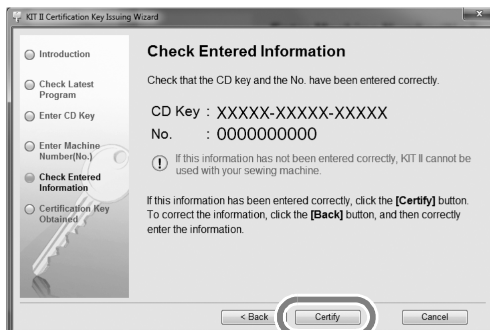
Если появляется следующее сообщение об ошибке

Проверьте, что не вводились никакие другие символы, кроме цифр. Чтобы закрыть сообщение об ошибке, нажмите кнопку **OK**.





❾ Внимательно проверьте, что информация введена правильно, и нажмите кнопку **Certify** (Сертификация).



- Чтобы изменить введенную информацию, нажмите кнопку **Back** (Назад).



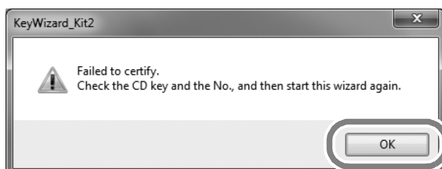
Примечание

- Чтобы получить ключ сертификации, требуется работающее подключение к Интернету.

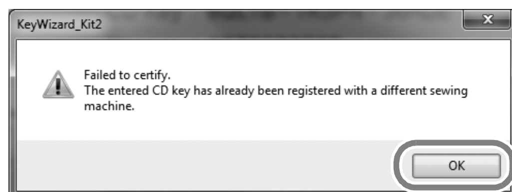
→ Подключитесь к серверу сертификации и получите ключ сертификации для обновления.

Если появляется следующее сообщение об ошибке

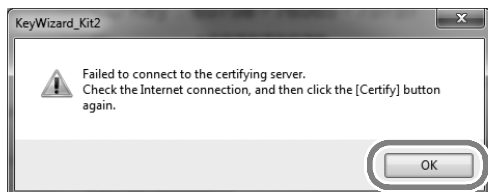
- Проверьте, что ключ компакт-диска и внутренний идентификационный номер машины (“No.”) введены правильно, а затем повторите операцию начиная с пункта ❸. Чтобы закрыть сообщение об ошибке, нажмите кнопку **OK**.



- Ключ компакт-диска действителен для использования только с одним назначенным внутренним идентификационным номером швейной машины (“No.”).
  Проверьте, что ключ компакт-диска введен правильно, а затем повторите операцию, начиная с пункта ❸. Чтобы закрыть сообщение об ошибке, нажмите кнопку **OK**.



- Проверьте подключение к Интернету и снова нажмите кнопку **Certify** (Сертификация). Чтобы закрыть сообщение об ошибке, нажмите кнопку **OK**.





10 Запишите отображаемый 8-значный ключ сертификации.





Примечание

- После обновления швейной машины путем установки Комплекта II необходимо ввести ключ сертификации на экране настроек швейной машины.



11 Нажмите кнопку **Finish** (Готово).

Если на машине уже установлена последняя версия программы

Пропустите пункты с ⓬ до ⓱ и затем начните операцию с пункта ⓲.



12 Удерживая нажатой кнопку “Автоматическая заправка нити”, включите швейную машину.

Для установки программы обновления для Комплекта II на швейной машине можно использовать USB-носитель или компьютер.

Если используется **USB-носитель**, см. инструкции ниже.
Если используется **компьютер**, см. с. 68.

Установка при помощи USB-носителя 



13 Скопируйте **программу обновления для Комплекта II** (************.upf) с компакт-диска на USB-носитель.
Если в пункте 6 вы загрузили последнюю версию программы, скопируйте файл (************.upf) с компьютера.

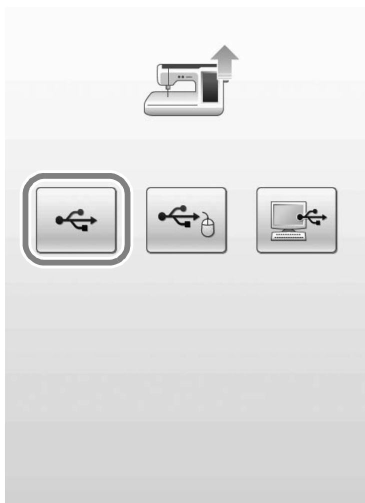


Примечание

- Файлы с данными программы обновления содержатся в папке “NV6000D(USA)”, “NV6000D(CAN)” или “NV1”. Выберите папку, соответствующую вашей модели.
- Скопируйте на USB-носитель только **программу обновления для Комплекта II**; на носителе не должно быть никаких других файлов.

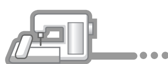


14 Нажмите кнопку [USB].





15 Вставьте USB-носитель в основной (верхний) USB-порт на правой стороне машины.



16 Нажмите кнопку [ЗАГРУЗКА].





Примечание

Когда появится сообщение **“Обновление закончено”**, установка программы обновления завершена.
(Если возникнет ошибка, это сообщение будет выделено красным цветом.)



17 Отсоедините USB-носитель.

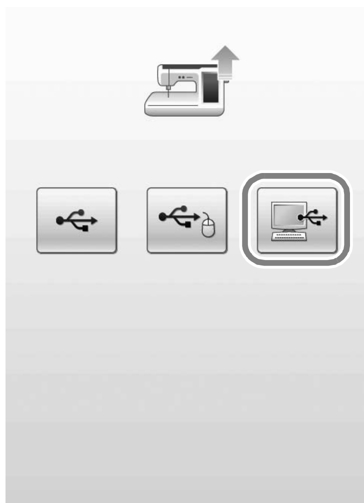
Перейдите к пункту 18 на с. 69.

РУССКИЙ

Установка при помощи компьютера 



13 Нажмите кнопку .



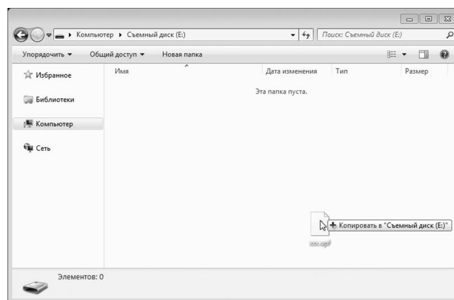


14 Подключите разъемы кабеля USB к соответствующим USB-портам на компьютере и на машине.

→ В папке **Компьютер (Мой компьютер)** появляется папка **Съемный диск**.



15 Скопируйте **программу обновления для Комплекта II** с компакт-диска в папку **Съемный диск**.
Если в пункте 6 вы загрузили последнюю версию программы, скопируйте файл (************.upf) с компьютера.



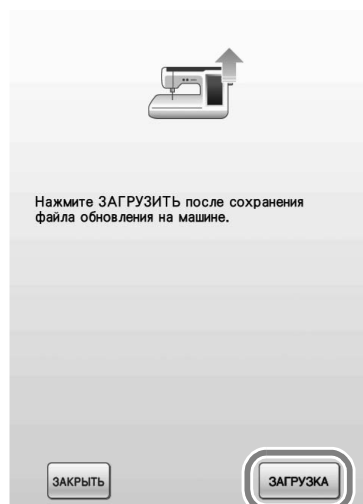


Примечание

- Файлы с данными программы обновления содержатся в папке “NV6000D(USA)”, “NV6000D(CAN)” или “NV1”. Выберите папку, соответствующую вашей модели.
- На ЖК-дисплее швейной машины появляется сообщение **“Подсоединено к PC. Не отсоединяйте USB-кабель”**.



16 Нажмите кнопку ЗАГРУЗКА.





Примечание

- Когда появится сообщение **“Обновление закончено”**, установка программы обновления завершена.
(Если возникнет ошибка, это сообщение будет выделено красным цветом.)



17 Отсоедините кабель USB.



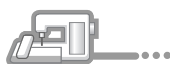
18 Выключите и снова включите швейную машину.

19 Откройте страницу 5 экрана настройки.

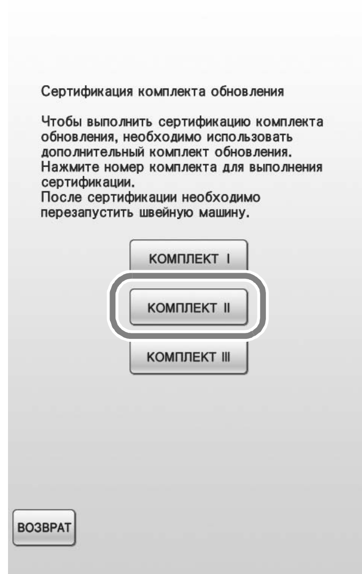


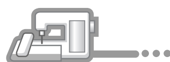
20 Нажмите кнопку СЕРТИФИКАЦИЯ на экране настройки.





21 Нажмите кнопку КОМПЛЕКТ II на следующем экране.



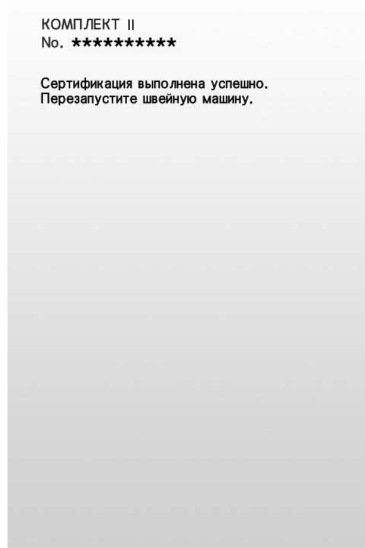


22 Введите 8-значный ключ сертификации, записанный в пункте 10, и нажмите кнопку  .





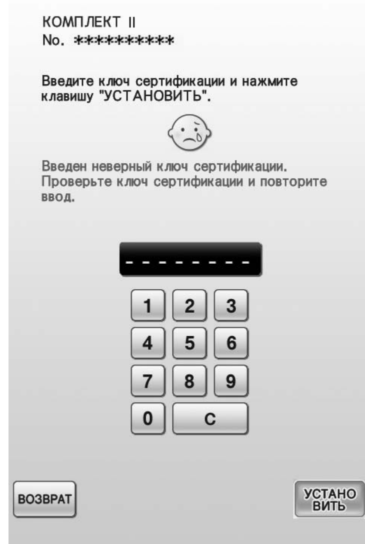
23 Когда появляется следующий экран, это значит, что сертификация завершена. Выключите швейную машину и включите ее снова.



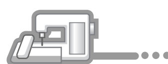


Примечание

- Если появляется следующий экран, введите 10-значный номер, отображаемый в поле “No.” в нижней части экрана (в пункте 20), и затем повторите пункты с 2 по 11, чтобы получить ключ сертификации.



- Если ключ сертификации потерян, повторите пункты с 2 по 11, чтобы снова получить ключ сертификации.



24 Убедитесь, что на экране настройки рядом с пунктом “КОМПЛЕКТ II” установлен флажок.

- Сертификация “КОМПЛЕКТ II” выполнена успешно.





Примечание

- Подробное описание обновленных функций см. в руководстве пользователя, которое можно просмотреть с компакт-диска, щелкнув папку “manual” и выбрав нужный язык.
  “Руководство пользователя” или “Руководство пользователя программы My Custom Design” можно также просмотреть, щелкнув записанный на диске файл “manual_index.pdf” и выбрав из списка любой из файлов на соответствующем языке.

English
German
French
Dutch
Italian
Spanish
Russian
111-001
XF0109-001
Printed in Taiwan